

Oktober 2013

KRIENS

Info

Offizielles Mitteilungsblatt
der Gemeinde Kriens
und der Krienser Vereine

www.kriens.ch
www.kriens-info.ch

GZA 6011 Kriens

Neue Einwohnerratspräsidentin wurde gewählt **S. 6**
Informationstag «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum» **S. 8**
Krienser Chilbi 2013: Treffpunkt für Gross und Klein **S. 10**

ANZEIGE

LUKB E-Banking – das elektronische Portal zur persönlichen Bank

Meine Bank

 Luzerner
Kantonalbank

Grosse Herbstausstellung

Neuheit: Kia Carens

Neuheit: Suzuki S-Cross

19. und 20. Oktober 2013

Sa 09.00 – 16.00 Uhr

So 10.00 – 17.00 Uhr

Besuchen Sie uns!

Mitglied Gewerbeverband

Kia – Opel – Suzuki



Ihr Fachmann
seit 1924.

Emil Frey AG, Kriens

Sternmatt 3, 6010 Kriens

041 318 66 66, www.emil-frey.ch/kriens



The Power to Surprise



Wir leben Autos.

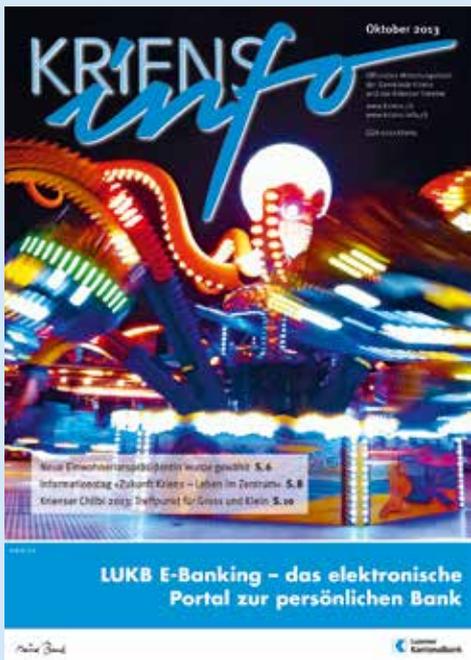


Die kompakte Nr. 1

SUZUKI

Way of Life!





1 Vom 18.–20. Oktober 2013 trifft sich erneut Jung und Alt auf dem Gemeindehausareal zum gemütlichen Zusammensein oder zum Bummeln durch die attraktiven Marktstände.

6 Zum sechsten Mal in der Geschichte geht der Krienser Einwohnerrat mit einer Frau an der Spitze ins nächste Politjahr: Das Krienser Gemeindeparlament wählte mit Christine Kaufmann-Wolf (CVP) seine neue Präsidentin mit einem Glanzresultat.



Der Einwohnerrat Kriens hat mich am 5. September 2013 zur Einwohnerratspräsidentin gewählt. Ich darf nun das Parlament für ein Jahr leiten und den Einwohnerrat nach aussen bei der Bevölkerung und in den Vereinen vertreten. Diese grosse Ehre und das damit ausgesprochene Vertrauen berühren mich sehr. Ich freue mich auf viele erfrischende Begegnungen mit Ihnen, liebe Krienserinnen und Krienser. Ich freue mich auf verschiedenartige Vereinsanlässe mit unterschiedlichen Menschen, Interessen, Freuden und Sorgen.

Kriens steht vor wichtigen Herausforderungen. Bei den Finanzen, beim Verkehr, bei der Zentrumsüberbauung und beim Zusammenleben in unserer schönen Gemeinde. Kriens benötigt Lösungen statt Blockaden. Dazu ist das ganze Parlament aufgefordert, die nötige Sachlichkeit, Sorgfaltspflicht, Ernsthaftigkeit wie auch Engagement und Elan einzubringen. Unterschiedliche Meinungen sollen und müssen Platz haben. Nur so werden wir uns gegenseitig voranbringen und konstruktive Lösungen werden möglich. Denn eines ist wichtig: Kriens soll fit für die Zukunft werden!

Ich weiss, uns allen liegt Kriens am Herzen. JA, wir alle haben Lust auf Kriens.

Liebe Krienserinnen und Krienser, ich freue mich auf unsere Begegnungen.

*Christine Kaufmann-Wolf
Einwohnerratspräsidentin*

KRIENS

FOKUS

- Schulhaussanierung: Amlehn..... 4
- Schulhaussanierung: Bosmatt..... 5

AKTUELL

- Neue Einwohnerratspräsidentin..... 6
- Freizeitprogramm vom Gallustag..... 6
- LuzernSüd neuer Stadtteil..... 7
- Zukunft Kriens – Leben im Zentrum... 8
- Wo sich Jung und Alt begegnen..... 9
- Aus Parkbad wird Freizeitpark..... 10
- Krienser Chilbi 2013..... 10

GEMEINDEHAUS

SERVICE

- Förderung seltener Obstsorten..... 11
- Häckseldienst im Herbst..... 11

INFOS

- Baubewilligungen..... 15
- Gratulationen..... 15
- Zivilstandsmeldungen..... 15
- Unentgeltliche Rechtsauskunft..... 15

NETZ

MENSCH UND GESELLSCHAFT

- Zufriedene Kinder, Jugendliche,
Eltern und Lehrpersonen..... 12
- Informationen der Spitex Kriens..... 13

PANORAMA

INFOTHEK

VERANSTALTUNGSKALENDER

GWÄRB

- 19
- 23
- 34
- 37

EPPER

LUZERN-KRIENS

Arsenalstr. 27 • Kriens
041 319 39 50 • epper.ch



HONDA

Schulhaussanierungen

Amlehn-Schulhaus in Rekordtempo saniert



Das Schulhaus Amlehn wurde in den Sommermonaten im Innenbereich einer Komplettsanierung unterzogen. Die rund 3 Mio. Franken umfassenden Bauleistungen mussten in nur gerade 8 Wochen abgewickelt werden, damit der Schulbetrieb nach den Sommerferien wieder starten konnte.

Möglich gemacht hat diese rekordverdächtig kurze Bauzeit eine minutiöse Planung und eine sehr exakte Bauleitung durch den Krienser Archi-

tekten Peter Schönenberger. Er hat das Projekt mit dem enorm ehrgeizigen Terminplan in enger Kooperation mit dem Projektteam Baudepartement und Schule abgewickelt. Sein Engagement und letztendlich der grosse Einsatz aller beteiligten Unternehmer haben dazu beigetragen, dass der Zeitplan eingehalten werden konnte.

Der enge Zeitplan war nötig, weil eine Sanierung parallel zum Schulbetrieb aus räumlichen Gründen nicht

möglich gewesen wäre. Das bedeutete: Möglichst umfassende Vorbereitungsarbeiten direkt vor den Sommerferien, dann eine intensive Bauphase während den Ferien, sodass nach Schulbeginn nur noch Restarbeiten anstanden.

Die Innensanierung des 1968 erstellten Schulhauses umfasste räumliche Veränderungen für den Unterricht mit integrativer Förderung, einen neuen Lehrerbereich an Stelle des ursprünglichen Rektorates (dieses befindet sich inzwischen im Moserhaus beim Grossfeld-Schulhaus), und den Einbau eines behindertengerechten Personenaufzugs. Auch die Erdbebensicherheit des Gebäudes wurde im Zusammenhang mit der Sanierung verbessert.

Im energetischen Bereich wurden die Fensterbrüstungen zusätzlich gedämmt und die ganze Heizungsanlage erneuert. Die neue Heizung wurde als Energiespar-Contracting mit der Firma Siemens Schweiz AG realisiert.

In der achtwöchigen Sommerferienpause war ein sehr umfangreiches Bauprogramm zu bewältigen. In den Herbstferienwochen folgen noch die Fertigstellungsarbeiten des Kindergartenbereiches, des Garderobentraktes in der Turnhalle mit diversen Finisharbeiten.



Schulhaussanierungen

Bosmatt-Kindergarten mit Totalsanierung

Bis zu den Fasnachtsferien wird am Kindergarten Bosmatt intensiv gearbeitet. Im Rahmen der Schulhaussanierungen in Kriens wird der Doppelkindergarten einer Totalsanierung unterzogen. Der Schulbetrieb der beiden Kindergärten wurde ausgelagert.

Der Doppelkindergarten bei der Schulanlage Roggern wurde im Jahr 1969 auf das bereits bestehende Meteor-Rückhaltebecken Roggerthalde erstellt. Der nun 44-jährige Bau weist diverse Feuchtigkeitsschäden auf und muss schulraumtechnisch an die heutigen Bedürfnisse angepasst werden. Das Gebäude ist noch nicht behindertengerecht (rollstuhlgängig) und der Zugang führt über eine Aussentreppe.

Diverse kleinere Sanierungs- und Instandsetzungsarbeiten erfolgten bereits in den Jahren 1991 bis 2001. Im Herbst 2010 wurde infolge des Hochwasserschadens der Heizraum und der Heizkessel erneuert. Jetzt werden die Mängel im Rahmen einer Gesamtsanierung behoben.

Der neu sanierte Doppelkindergarten soll voraussichtlich bis zu den Fasnachtsferien 2014 bezugsbereit sein. Die Baukosten belaufen sich auf rund 1,1 Mio. Franken.



Übergabefeier Kulturpreis 2013

Der Krienser Kulturpreis 2013 wurde dem Künstler René Büchi zugesprochen. Die Gemeinde Kriens würdigt damit das Schaffen von René Büchi. Der Künstler ist 1939 in Kriens geboren, lebt und arbeitet in Kriens. Mit einfachen Materialien wie Holz, Ton, Stein schafft René Büchi kleinere und grosse Objekte und Assemblagen, das heisst Plastiken, die aus unterschiedlichen Elementen bestehen. Gleichzeitig entstand ein vielseitiges grafisches Werk.

Die Preisübergabe findet am **Sonntag, 20. Oktober 2013, 11.00 Uhr, im Museum im Bellpark** statt. Die Feier wird musikalisch umrahmt von Albin Brun und Patricia Draeger.

Anschliessend an die Feier wird ein Apéro serviert.

Die Galerie Kriens zeigt vom 18. Oktober bis 10. November 2013 eine Ausstellung mit Werken von René Büchi. Nach der Preisübergabe ist die Galerie offen.

Weihnachtsmarkt im Bellpark 2013: Mithilfe gesucht!

Die Gemeinde Kriens unterstützt das Organisationsteam des Weihnachtsmarktes in diversen Bereichen. Dennoch sind wir auf Hilfe für den Auf- und Abbau aus der Bevölkerung angewiesen. Zusammen bauen wir die Rahmenbedingungen für einen tollen Weihnachtsmarkt auf, stellen Marktstände und installieren Beleuchtungen und Dekorationen. Dabei kommt auch die Geselligkeit nicht zu kurz und wir freuen uns, den Marktbesuchenden eindrucksvolle, weihnächtliche Momente zu ermöglichen.

Die Einsatzzeiten sind vorwiegend am 4. und 5. Dezember sowie wieder am 9. Dezember, jeweils von 7.30–11.30 und 13.30–17.00 Uhr.

Mehr Infos zu den Helfereinsätzen: www.weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch (inkl. Anmeldeformular)

Auskunft erteilt: Erich Wipfli, Gärtnerweg 10, 6010 Kriens, Telefon 079 512 33 09, e.wipfli@bluewin.ch.

Einwohnerrat Kriens

Mit der sechsten Frau an der Spitze ins nächste Parlamentsjahr

Zum sechsten Mal in der Geschichte geht der Krienser Einwohnerrat mit einer Frau an der Spitze ins nächste Politjahr: Das Krienser Gemeindeparlament wählte mit Christine Kaufmann-Wolf (CVP) seine neue Präsidentin mit einem Glanzresultat.



32 Stimmen vereinte die Obernauerin bei der Wahl auf sich. Die 2-fache Mutter und Kauffrau politisiert seit 2006 in Kriens und gehört seit sechs Jahren der CVP/JCVP-Fraktion des Krienser Gemeindeparlaments an. In ihrer Antrittsrede formulierte sie ihre Vorfreude auf das Präsidialjahr. Sie freue sich auf die vielen Begegnungen mit Menschen. Für das Parlament wünscht sie sich Toleranz, Offenheit, Mut und Gemeinschaftssinn, aber auch Respekt und Fairness. Es gelte, die anstehenden, enorm grossen Herausforderungen in Kriens mutig und mit der nötigen Weitsicht anzugehen. Dazu gehören unter anderem das Zentrum oder auch die Gemeindefinanzen. Um den Puls der Bevölkerung wirklich zu spüren und alle Entscheide mit der Sachfrage im Fokus zu fällen, ermunterte sie ihre Kolleginnen und Kollegen des Rates, wieder vermehrt die Nähe zur Bevölkerung zu suchen. Die im letzten Herbst durchgeführte Zukunftskonferenz habe gezeigt, wie wertvoll dieser direkte Kontakt sei.

Zum neuen Vizepräsidenten wählte das Parlament Peter Portmann (SVP) mit 17 Stimmen.

Martin Heini (SP) blickte in seiner letzten Rede als Präsident mit Freude auf sein Präsidialjahr zurück. Er ermunterte die Ratsmitglieder, Verantwortung zu übernehmen.

Kurzprotokoll

Unter der Leitung von Martin Heini (SP) und Christine Kaufmann-Wolf (CVP) behandelte der Einwohnerrat folgende Geschäfte:

Wahlen

Präsidium: Christine Kaufmann-Wolf (32 Stimmen)

Vizepräsidium: Peter Portmann (17 Stimmen)

Geschäftsleitung: Bruno Bienz, Martin Heini, Beat Tanner

Stimmzählende: Alex Hahn, Fabian Takacs

Bürgerrechts-Kommission: Thomas Kobi

Gallustag Kriens

Das Freizeitprogramm am Krienser Feiertag

Am 16. Oktober wird in Kriens traditionellerweise der Gallustag gefeiert. Wie üblich bleiben die Ladengeschäfte dann geschlossen. Die Pfarrei St. Gallus feiert ihren Namenspatron zusammen mit den Partner-Organisationen «Lust auf Kriens» (Ortmarketing) und der Ludothek Kriens mit einem vielseitigen Programm.

Kriens feiert am 16. Oktober seinen «Feiertag»: den Gallustag. Der Namenspatron der Galluskirche und die «Hauptfigur» im Krienser Gemeindegewapp sorgt für einen Krienser Feiertag. Die Pfarrei St. Gallus sorgt seit einigen Jahren für ein Programm, das am Krienser Feiertag für etwas Abwechslung sorgt. Dabei wird bewusst darauf geachtet, dass das Programm gleichermassen kirchlich und weltlich, vor allem aber zeitgemäss ist. So wird am Nachmittag bewusst ein Schwerpunkt mit einem Kinderprogramm gesetzt, als Freizeitprogramm quasi am schulfreien Krienser Feiertag. Dabei wird ein Kinderspielfest organisiert, das einen bewegten Gallustag garantiert. Für das Programm setzt die

Galluskirche auf die bewährte Zusammenarbeit mit dem engagierten Team der Ludothek Kriens.

Für die eher erwachsenen Krienserinnen und Krienser wird um 17 Uhr etwas geboten, zum einen mit einer Jodlermesse in der Galluskirche. Der Festgottesdienst erfreut sich seit vielen Jahren enorm grosser Beliebtheit – bei JodlerInnen gleichermassen wie auch bei Leuten, die sonst nicht regelmässig die Gottesdienste in Kriens besuchen.

Parallel zum Gottesdienst bietet der Ortmarketing-Verein «Lust auf Kriens» ein weltliches Programm an. So besteht die Möglichkeit, mit der «Kultur- und Event-Lounge» im Untergeschoss des Schappe Centers eine der bekanntesten Veranstaltungsorte von Kriens zu besichtigen. Was auf private Initiative im Untergeschoss des Schappe Centers entstanden ist, dürfte da und dort für staunende Augen sorgen. Denn das Veranstaltungsort mit Kunstgalerie lässt den Besucher in eine völlig neue, unerwartete Welt abtauchen.

Programm

Beim Gallusheim Kriens

13.00 Festwirtschaft für Jung und Alt

13.30 Kinderspielfest in und um das Gallusheim. Ludothek Kriens, Pfarrei St. Gallus und der Spielbus: «Chugele, rugele, rolle»

- Bauklötze
- Tischspiele
- Bewegungsgeräte
- Kinder-Eisenbahn
- Riesenseifenblasen
- Mohrenkopfschleuder

16.00 Konzertauftritt der Gallus-Spatzen

17.00 Kirchliches Programm (Kirche St. Gallus):

Festgottesdienst mit Jodlermesse in der Galluskirche. Kirche St. Gallus, Kriens
Zirka 18.15 Uhr: Apéro

17.00 Weltliches Programm (Untergeschoss Schappe Center Kriens)

Blick hinter die Kulissen einer Event-Location in Kriens: Asia-Event-Lounge (Untergeschoss Schappe Center Kriens)
Anschliessend Apéro
Letzte Führung: 18.45 Uhr

Anmeldung erwünscht: sekretariat@lustaufkriens.ch, Tel. 041 320 00 72

LuzernSüd

Von Eichhof bis Schlund entsteht ein neuer Stadtteil

Die Gemeinde Kriens beteiligt sich an der gemeindeübergreifenden Entwicklung von LuzernSüd, der Schnittstelle von Kriens, Horw und Luzern. Hier entsteht ein neuer Stadtteil für 15 000 Einwohner und Arbeitsplätze, mit S-Bahn und Buslinien im 15-Minuten-Takt erschlossen mit der City Luzern.

Das Leitbild für die Entwicklung LuzernSüd von 2010 und der Studienauftrag LuzernSüd Eichhof-Schlund von 2012 bilden die Grundlage für diesen zukunftsorientierten, zusammenhängenden Stadtteil LuzernSüd. Daraus wird zurzeit das Entwicklungskonzept LuzernSüd erarbeitet, das Vorgaben für Bebauungs- und Gestaltungspläne für die einzelnen Areale liefert. Das Rückgrat bildet die Südallee, die als Allee ausgestaltete Arsenal- und Nidfeldstrasse in Kriens sowie die Ringstrasse in Kriens und Horw. Insbesondere entlang der Südallee entstehen in Zukunft neue Überbauungen mit gemischten Nutzungen und städtischem Charakter: Publikumsnutzungen entlang der Allee, Wohnnutzungen in den Obergeschossen und entlang der Allmend. Grosse Bedeutung erhält der öffentliche Verkehr mit dem 15-Minuten-Takt der S-Bahn und der Verdichtung des Busnetzes. Auch der Langsamverkehr wird gefördert mit dem Rad- und Fussweg auf dem ehemaligen Trasse der Zentralbahn und weiteren neuen Fuss- und Radwegverbindungen.

Am 23. Oktober 2013 findet die 2. Gebietskonferenz LuzernSüd im «Südpol» in Kriens statt. Hier werden der aktuelle Stand des Entwicklungskonzepts LuzernSüd und die nächsten Umsetzungsschritte vorgestellt. Wie wird sich das Gebiet rund um die Allmend entwickeln? Wie sieht die Südallee aus? Wie entwickelt sich die Achse Eichhof-Mattenhof-Pilatusmarkt-HorwMitte? Wie könnte der Campus Horw und die Horwer Seebucht in Zukunft aussehen?

Diese und weitere Fragen sollen mit Interessierten aus den drei Gemeinden diskutiert werden. Merken Sie sich den Termin bereits vor.

Gebietskonferenz LuzernSüd

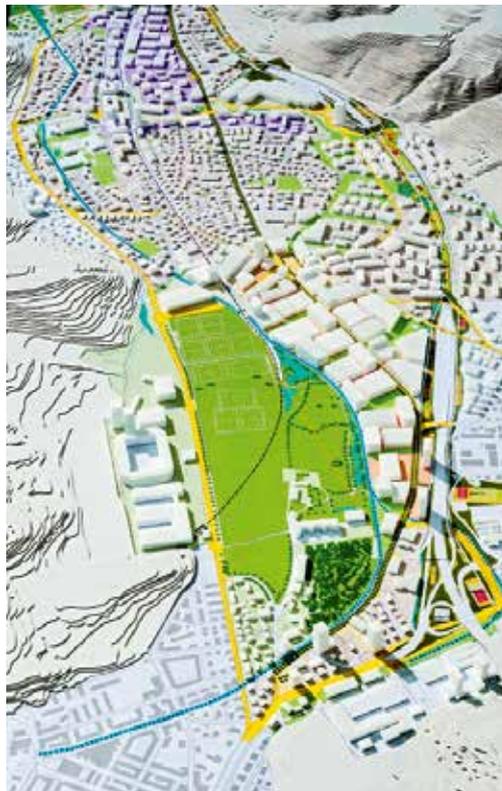
23. Oktober 2013, 19.00 Uhr
«Südpol», Arsenalstrasse 28, Kriens

Showroom LuzernSüd

Nidfeldstrasse 1, 2. Stock, Kriens
Zugang via Passerelle, Parkplätze im Parkhaus.
Montag bis Freitag, 10.00–21.30 Uhr
Samstag, 10.00–12.00 Uhr

Führungen LuzernSüd

Führungen für Gruppen durch LuzernSüd zu Fuss, per Velo oder per Bus, auf Wunsch inklusive Apéro auf Anfrage an t.glatthard@luzernplus.ch.



Siegerprojekt Studienauftrag LuzernSüd Eichhof-Schlund.

Gemeindebibliothek Kriens

«Ä Gschicht vom Wätter mit Värslü und Reim»

Am 30. Oktober lädt die Gemeindebibliothek Kriens ein zur nächsten Buchstartveranstaltung für 1- bis 3-jährige Kinder und ihre Begleitpersonen: Es regnet, es regnet ... Ob die Sonne bald wieder scheint? Die Kleinen entdecken mit **Priska Röthlin** verschiedene Wetterwelten mit passenden Värslü und Reimen.

Am Mittwoch, 30. Oktober 2013 von 9.00 bis 9.30 oder von 10.00 bis 10.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Kriens am Hofmattweg 4. **Anmeldung** in der Gemeindebibliothek (Tel. 041 320 66 30 oder gemeindebibliothek@kriens.ch).



Foto: Bruno Rubatscher

Rückblick auf die neue Sommeröffnung

Die drei Wochen Sommeröffnungszeiten an Stelle von Betriebsferien haben rundum begeistert. Das Publikum hat die offenen Mittwochnachmittage und Samstagmorgen sehr geschätzt und die Möglichkeit, Medien jederzeit in die Rückgabebox legen zu können, rege genutzt. Deswegen wird es die Sommeröffnung auch nächstes Jahr wieder geben: vom Montag, 14. Juli bis Samstag, 2. August 2014.

Nachmittagsöffnungszeiten werden einheitlich

Ab 1. Oktober gelten folgende Öffnungszeiten:

Dienstag	9–11 Uhr/14–18 Uhr
Mittwoch	14–18 Uhr
Donnerstag	14–18 Uhr
Freitag	9–11 Uhr/14–18 Uhr
Samstag	9–12 Uhr

Museum im Bellpark Kriens

Heim und Leben – Aus dem Fotoarchiv einer illustrierten Publikumszeitschrift

Viele der wichtigen Schweizer Fotografen der Nachkriegszeit sind vertreten in diesem Pressearchiv: Theo Frey, Yves Dalain, Ernst Brunner, Monique Jacot, Leonard von Matt, Jean Mohr, Paul Senn u.a.m. Ihre Bilder fanden Verwendung in der Wochenzeitschrift «Heim und Leben», aber auch im «Illustrierten Familienfreund» und in «L'Abeille», alles Publikumszeitschriften des Luzerner C.J. Bucher Verlags, welche eine überregionale Leserschaft bedienten. Geordnet nach Kantonen, Städten und Ortschaften beinhaltet das Archiv Bildbeiträge aus den unterschiedlichen Landesregionen, welche vom technischen Fortschritt sowie von der gesellschaftlichen Veränderung der Schweiz erzählen.

Bis 3. November 2013

Führung zur Ausstellung

Donnerstag, 17. Oktober 2013, 19.30 Uhr, Museum im Bellpark

Rundgang durch die Ausstellung mit Reto Camenisch, Studienleiter Redaktionelle Fotografie am MAZ Luzern, und Hilar Stadler.

Schauensee. Eine Schlossgeschichte

1963 hat die Bevölkerung der Gemeinde Kriens mit einem Demonstrationmarsch vor das Regierungsgebäude in Luzern das Schloss Schauensee gerettet. In der Folge konnte die Gemeinde das Schloss erwerben und Schauensee der Öffentlichkeit zugänglich machen. Im Rahmen des Jubiläums «50 Jahre Krienser Schlössli» veranstaltet das Museum im Bellpark eine Ausstellung im zweiten Obergeschoss. Die Ausstellung thematisiert die Ereignisse von 1963, zeigt auf, wer im Schloss über die Jahrhunderte gewohnt hat, und behandelt die heutige Bedeutung von Schauensee als Wahrzeichen von Kriens. Die Publikation zur Ausstellung kann im Museum erworben werden. Bis 3. November (sowie 24. November bis Mai 2014)

Wegen der Kulturpreisübergabe am Sonntag, 20. Oktober 2013 ist das Museum ausnahmsweise erst ab 14.00 Uhr für die Ausstellungen begehbar.

► www.bellpark.ch

Informationen zum Projekt «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum»

Information soll Verständnis schaffen

Der Gemeinderat will die Krienser Bevölkerung umfassend über das Projekt «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum» informieren. Mit einem Informationstag, einer Ausstellung und der Markierung der Projektstandorte erfolgte am 14. September der Auftakt. Nach den Herbstferien soll eine Ausstellung an weiteren Standorten zu sehen sein.

Das Projekt «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum» wird der Gemeinde einen Aufschwung bringen, von dem die gesamte Bevölkerung in hohem Masse profitiert. Die neuen Wohnungen werden Neuzuzüger und damit neue Steuerzahler in die Gemeinde bringen. Kriens wird für Dienstleister und Familien noch attraktiver. Es werden Wohnformen für alle Generationen geschaffen. Es entsteht zentral gelegener Wohnraum für Jung und Alt. Kriens bekommt wieder ein Zentrum als Begegnungsort.

Am 9. Februar 2014 stimmt die Bevölkerung über das vernetzte Projekt ab. Die vier Teilprojekte sind: «Wohnpark Teiggli/Gemeindehaus-Areal», «Feuerwehr/Werkhof Eichenspes», «Kul-

tur/Jugend/Gewerbe Schappe Süd (mit Musikschule)» und «Zentrum Pilatus». Bis zur Abstimmung will der Gemeinderat die Bevölkerung eingehend informieren. Der Gemeinderat ist überzeugt: Nur wer alle Zusammenhänge sowie die Vor- und Nachteile eines Projektes kennt, kann sachkundig abstimmen.

Den Auftakt machte am 14. September ein Informationstag mit Ausstellung in der Teiggli sowie Rundgängen an die geplanten Projektstandorte. Am Anlass vertreten waren neben dem Gemeinderat unter anderem der Seniorenrat, die Spitex, der Verein Wohnwerk, die Musikschule, die Jugendanimation, der Gewerbeverband, die Feuerwehr, die Luzerner Polizei sowie diverse Vereine und Organisationen. Ihre Anwesenheit dokumentiert das grosse Interesse der Bevölkerung an diesem zukunftsweisenden Projekt.

Mitte September wurden ebenfalls die vier Projektstandorte mit grossen Postern markiert. Nach den Herbstferien soll eine Ausstellung an weiteren Standorten zu sehen sein.

50 Jahre Schloss Schauensee

Kinder entdecken Schloss Schauensee

Kinderaugen sehen unser Schössli ganz anders als Erwachsene. Von der unendlichen Kreativität konnte man sich an der Zeichnungs-Vernissage im Schulhaus Gabeldingen überzeugen. Im Rahmen des Jubiläumsjahres «50 Jahre Krienser Schlössli» hat OK-Mitglied René Flad ein Schulprojekt initiiert. Über 120 Schulkinder wurden im Schloss empfangen, es wurden Lieder gesungen, Märchen erzählt und Schatztruhen gebastelt.

Die Klassen im Gabeldingen setzten sich noch intensiver mit dem Krienser Wahrzeichen auseinander. Dutzende wunderbare Kunstwerke sind so entstanden. René Flad freute sich zu Recht: «Dass die Idee, mit den Schulprojekten bei Lehrpersonen und Schülern so viel ausgelöst hat, freut mich riesig. Bereits beim Besuch der Schulklassen im Schloss spürte ich ein grosses Interesse und Begeisterung.»

Oktoberprogramm

- Am Samstag, 26. Oktober (14 u. 16 Uhr) erzählt Jolanda Steiner das «Zauber-märchen im Schloss». Die Darbietung wird stilvoll begleitet durch Harfenmusik von Anne-Martine-Hofstetter.
- Die 2. Stubete im Jubiläumsjahr mit der Chrienser Huusmusik findet am Donnerstag, 24. Oktober, 14 Uhr statt.

Ticketverkauf: Schulverwaltung/Präsidium, Schachenstrasse 13, 6010 Kriens (Gemeindehaus, 1. OG), 041 329 63 42



Weitere Zeichnungen unter www.pro-schauensee.ch.

Platz:Box Obernau – Wo sich Jung und Alt begegnen

Noch bis zum 2. November 2013 läuft im Obernau das Projekt Platz:Box. An drei Nachmittagen und zwei Abenden pro Woche hat die lokale Bevölkerung beim alten Schulhaus Obernau 1 die Möglichkeit, sich mit Snacks zu stärken, diverse Spiel- und Sportartikel zu nutzen und sich im freien Raum zu begegnen.

In Zusammenarbeit mit der Gemeinde, Schule und Jugendanimation Kriens sowie Krienser Organisationen wie der Sportkommission und der Vereinigung Krienser Sportorganisationen und QuartierbewohnerInnen hat die Stiftung idée:sport das Pilotprojekt «Platz:Box Obernau» lanciert. Weil es im öffentlichen Raum immer wieder zu Nutzungskonflikten kommt, so auch auf dem Schulareal im Obernau, wird dieser während den Hauptbelastungszeiten betreut und der Quartierbevölkerung konfliktfrei zugänglich gemacht. Zudem wird zu einem Spiel- und Sportbetrieb auf den Anlagen animiert.

Viele Ziele im Blick

«Besonders interessant an diesem Projekt finde ich, dass Anwohnende, speziell Jugendliche, aktiv in die Betreuung

eingebunden und somit in die Mitverantwortung einbezogen werden», so Projektleiterin Vanessa Lehner. Dadurch wird das Projekt im Quartier breit abgestützt und die Beteiligten identifizieren sich damit. Mit dem Projekt werden verschiedene übergeordnete Ziele verfolgt: Aufwertung des Ortes, Erhaltung der Lebensqualität, Steuerung erwünschter und Verhinderung unerwünschter Verhaltensweisen, Kinder-, Jugend- und Bewegungsförderung und soziale Integration.

Das Obernau braucht laut Kurt von Rotz, Leiter Jugendarbeit Kriens, solch einen Treffpunkt, weil besonders Jugendlichen dort bis jetzt ein Treffpunkt fehlt, wo sie ihresgleichen treffen können. «Ein Begegnungsort draussen, wo sie nicht stören, sondern als vollwertige Mitglieder der Gesellschaft akzeptiert werden und ihre Ideen umsetzen können. Genau das bietet die Platz:Box», so von Rotz.

Platz:Box Obernau

Mittwoch: 14.00–17.00 Uhr
Freitag: 18.45–21.45 Uhr
Samstag: 16.00–21.45 Uhr
Sonntag: 14.00–17.00 Uhr

Von sanften Tönen bis zu hartem Beat – Bandräume der Jugendanimation Kriens

In der Zivilschutzanlage Feldmühle trifft Metallic auf Pop und Rap auf Jazz – und das auf engstem Raum. Die Gemeinde Kriens bietet neun jungen Krienser Bands und zwei Einzelmusikern die Möglichkeit, ihrem Hobby ungestört nachzugehen.

Neben dem Schulhaus Feldmühle führt eine Treppe in den zugehörigen Luftschutzkeller. Dessen dicke Mauern verhindern, dass man von aussen hört, wie eine sechsköpfige Band lautstark ihrer Leidenschaft für Rockmusik frönt. Sie teilen sich mit einer zweiten Band einen der sechs Räume, welche jungen Musikern zwischen 13 und 25 für wenig Geld vermietet werden. Die Jugendlichen und jungen Erwachsenen sind als Mieter selbständig für den Unterhalt der Räumlichkeiten verantwortlich, werden von der Jugendanimation jedoch begleitet und auf der Suche nach

Lösungen bei allfälligen Problemen und Anliegen unterstützt. Über das Angebot der Proberäume hinaus haben die Bands zudem die Möglichkeit, im freiraum*, dem Jugendtreff im Teiggiaareal, aufzutreten. Anfang 2014 ist wiederum ein Bandanlass geplant, an welchem die jungen Musiker ihr Können vor Publikum präsentieren werden.

Aktuell ist wieder ein Platz für einen Einzelmusiker oder eine Einzelmusikerin frei. Bewerben kann sich jeder und jede junge KrienserIn, zwischen erster Sek. und 25. Lebensjahr. Die Mieten richten sich nach Raumgrösse, sind aber alle unter Fr. 100.- im Monat. Mehr Informationen zu Raum und Bewerbung erhalten Sie bei der Jugendanimation in der infobar.

► **infobar, Luzernerstrasse 13**
infobar@kriens.ch, 041 329 64 10

Sackgeldjobs.ch – Die Online-Jobbörse für Jugendliche aus Kriens

Wer kennt dies nicht: Die Bäume lauben, dass man beinahe täglich die Blätter kehren könnte, im Keller lagert Altpapier, das gebündelt werden sollte und im Geschäft wartet eine Grosssendung, die schon morgen verschickt werden muss. Die Jobbörse «Sackgeldjobs.ch» hat für Sie die Lösung parat!

Die Jugendanimation von Kriens betreibt die Online-Jobbörse Sackgeldjobs.ch. Auf dieser Internetseite können sich sowohl Jobsuchende als auch erwachsene Jobanbieter registrieren und werden nach einer Überprüfung freigeschaltet. Der Aufbau der Seite und die Registrierung sind bestechend einfach und sehr benutzerfreundlich. Wenn beispielsweise heute ein Job ausgeschrieben wird, kann es gut sein, dass bereits morgen von Jugendlichen das Auto gewaschen oder das Fenster geputzt wird.

Ein Angebot – zwei Gewinner

Viele Jugendliche sind immer etwas knapp bei Kasse und sind froh, wenn sie beim Verrichten eines Sackgeldjobs etwas Geld verdienen. Genauso wichtig sind aber auch die Erfahrungen, die den Jugendlichen durch das Ausschreiben eines Jobs ermöglicht werden. Nicht selten kommt es zu spannenden Begegnungen und auch erste Erfahrungen im Arbeitsleben können gesammelt werden. Kompetenzen für einen späteren Berufseinstieg werden erworben und wer weiss, vielleicht findet eine Jugendliche beim Babysitten ihre Berufung als Kleinkinderzieherin?

Fragen zum Angebot werden gerne beantwortet. Melden Sie sich bitte zu folgenden Zeiten in der infobar: Dienstag bis Freitag von 15.00 bis 18.30 Uhr oder schreiben Sie uns ungeniert eine E-Mail auf folgende Adresse: infobar@kriens.ch.

Öffentliche Gesprächsstunde

Die nächste Gesprächsstunde des Gemeinderates findet am **Donnerstag, 24. Oktober 2013** mit Gemeindeammann Matthias Senn von 16.00 bis 17.30 Uhr im Büro des Gemeindepräsidenten statt. Das Büro befindet sich im 1. OG des Gemeindehauses an der Schachenstr. 13. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Einwohnerratssitzungen

Die nächsten Sitzungen des Einwohnerrates Kriens werden am **Donnerstag, 7. November und 21. November 2013** im Pilatusaal Kriens durchgeführt. Die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn sind in den Anschlagkästen der Gemeinde oder auf der Website www.kriens.ch publiziert. Die Sitzung ist öffentlich, interessierte Zuhörer/-innen sind herzlich willkommen.

Parkbad Kriens

Aus dem Parkbad wird der Freizeitpark

Das Parkbad Kriens hat nach einer insgesamt erfolgreichen Saison Mitte September die Tore wieder geschlossen. Nach kurzer Umstellungszeit wurde die Anlage ab 21. September wieder als Park geöffnet. Schon am Sonntag, 23. September gastierte der Schiffsmo- delclub wieder in der Anlage. Als Frei- zeitanlage ist der Park seither wieder täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr offen. Die Krienser Bevölkerung hat damit seit dem Umbau des Parkbades prak- tisch das ganze Jahr über einen Nut- zen aus der Anlage.

Das Fazit nach der ersten vol- len Badesaison ist sehr positiv. Zwar spielte in der Anfangsphase das Wetter absolut nicht mit. Dafür entschädigte dann ein stabiler Badesommer und

ermöglichte trotz Sommerferienzeit sehr gute Besucherzahlen. Dank lange anhaltender Schönwetterphase konnte das Bad seine Qualitäten voll ausspie- len. Die Anlage bewährte sich, indem sie selbst bei sehr hohen Besucherzah- len mit einer hervorragenden Was- serqualität glänzte, was verschiedene Messungen (so unter anderem auch von Medien) bestätigten.

Dazu hat das Bad auch für den Wett- kampftrieb der Schwimmer wiche- tige Hürden genommen. Es erhielt die Homologationen für das Schwimmerbe- cken (Diplom Kat. A) und das Springer- becken (Diplom Kat. C) vom Schweizeri- schen Schwimmverband. Damit können auf der Anlage auch grössere Schwimm- wettkämpfe durchgeführt werden.

Krienser Chilbi 2013

Der Treffpunkt für Gross und Klein bei Lunapark und Marktbetrieb

Die Chilbi gehört in Kriens zu den beliebtesten Anlässen im Herbst. Vom 18.–20. Oktober 2013 trifft sich erneut Jung und Alt auf dem Gemeindehaus-areal zum gemütlichen Zusammensein oder zum Bummeln durch die attraktiven Marktstände.

Wie jedes Jahr verwandelt sich am Wochenende nach dem Gallustag der Gemeindehausparkplatz in einen bunten Rummelplatz und der Gemein- deschuppen in eine gemütliche Festbeiz. Samstag und Sonntag findet ein einlan- dender Markt mit unzähligen Kostbar- keiten und Angeboten für Spiel und Spass statt.



In der von der Chacheler Guuggen- musig und den Schösslifägern geführ- ten Festwirtschaft ist gemütliches Schunkeln zu lüpfiger Musik ange- sagt. Bereits am Samstag, 19. Oktober wird ab 17.00 Uhr mit Livemusik die Stimmung angeheizt und das Tanzbein geschwungen.

Für die Krienser Vereine ist die Chilbi eine gute Gelegenheit, sich mit originellen Angeboten an ihren Marktständen zu präsentieren und einen Zustupf in die Vereinskasse zu generieren. Unterstützen Sie die Vere- ine mit Ihrem Besuch.

Strassensperrung

Aufgrund der Chilbi ist die Gemein- dehausstrasse ab Villastrasse bis Luzer-

nerstrasse und die Meisterstrasse vom Dienstag, 15. Oktober 2013, 7.00 Uhr bis Montag, 21. Oktober 2013, 15.00 Uhr für den Verkehr gesperrt. Die Umleitung ist signalisiert.

Die Zufahrt zur Sammelstelle wird bis Donnerstag, 17. Oktober 2013 noch möglich sein.

Programm

Freitag, 18. Oktober 2013
16–22 Uhr, Lunapark

Samstag, 19. Oktober 2013
13–22 Uhr, Lunapark
13–20 Uhr, Markt
13–22 Uhr, Festbeiz
im Gemein- deschuppen
17–22 Uhr, musikalische Unter- haltung mit «Lulu's Pack in Town»
im Gemein- deschuppen

Sonntag, 20. Oktober 2013
11–21 Uhr, Lunapark
11–19 Uhr, Markt
11–24 Uhr, Festbeiz
im Gemein- deschuppen
14–23 Uhr, musikalische Unter- haltung mit den «Combo»
im Gemein- deschuppen
15–24 Uhr, Barbetrieb mit DJ



Förderung seltener Obstsorten

Zwetschgenbäume werden vergünstigt abgegeben

Die Zwetschgensorte «Prune de Chézard» wurde von der Vereinigung FRUCTUS zur Schweizer Obstsorte des Jahres gekürt. Die Sorte ist über hundert Jahre alt, robust und selbstfruchtbar. Sie ist süss und sehr gut steinlöslich. Die Gemeinde Kriens gibt in einer einmaligen Aktion den Obstbaum günstig ab.

Prune de Chézard war Mitte des 20. Jahrhunderts in den Dörfern des Val-de-Ruz sowie in Neuenburg und La Chaux-de-Fonds eine bekannte und sehr beliebte Tafelzwetschge. Auch die Bäckereien hatten reichlich Verwendung für die sehr gut steinlöslichen Früchte. Ein Nachteil der Sorte ist jedoch, dass deren optimale Genussreife nach der Ernte kurz ist und sie deshalb beim Grosshandel ihre Attraktivität verloren hat. Die Vereinigung FRUCTUS hat die Sorte Chézard zur Schweizer Obstsorte des Jahres 2013 erkoren.

Möchten auch Sie beitragen zur Erhaltung von wertvollem Erbgut, so

pflanzen Sie einen Zwetschgenbaum in Ihrem Garten. Die Gemeinde Kriens bietet in einer Aktion den Hochstammbaum Prune de Chézard zum vergünstigten Preis von Fr. 20.– an. Grundsätzlich wird ein Baum pro Liegenschaft abgegeben. Wenn mehrere Bäume gewünscht werden, ist dies auf dem Bestellschein unter Bemerkungen zu begründen. Die Abgabe mit Pflanz- und Pflegeanleitung erfolgt Ende Oktober 2013. Der genaue Termin wird den Bestellenden schriftlich mitgeteilt.

Ein Bestellformular finden Sie auf der Website www.kriens.ch, Stichwort «Obstbaumaktion». Es liegt bei den Gemeindeschaltern auf oder kann unter 041 329 64 61 angefordert werden. Bestellungen werden bis 15. Oktober 2013 entgegengenommen und sind verbindlich, d.h., bei Nichtbezug wird der Betrag in Rechnung gestellt. Die Anzahl zur Verfügung stehender Bäume ist beschränkt. Die Bestellungen werden nach Eingangsdatum berücksichtigt.

Korrekturen Abfallkalender

Im REAL-Abfallkalender 2013 sind zwei Daten nicht korrekt.

- Die **Papiersammlung auf Tour 1** ist nicht am 16. Oktober (Gallustag), sondern am **18. Oktober**.
- Ersatzdatum der **Grünabfuhr auf**

Tour 3 und 4 für 1. November ist am **Samstag, 2. November**

Bitte entschuldigen Sie die falschen Angaben und stellen Sie das entsprechende Entsorgungsgut an diesen Tagen bereit.

Häckseldienst im Herbst

Jeder Liegenschaft steht der Häckseldienst einmal pro Halbjahr zur Verfügung. Die erste halbe Stunde wird von der Gemeinde kostenlos angeboten. Pro weitere angebrochene Viertelstunde werden Fr. 30.– verrechnet (ausser bei Liegenschaften mit einem von der Gemeinde unterstützten gemeinschaftlichen Kompostplatz).

Bei vielen Anmeldungen werden einzelne Liegenschaften erst am Dienstag bedient.

Bei Überbauungen mit mehr als 5 m³ ist mit der Abteilung Umwelt/Energie, Tel. 041 329 64 61, ein fixer Zeitpunkt zu vereinbaren und Mithilfe zu organisieren.

Die nächsten Daten sind:

- 21. Okt. und 4. Nov. schattenbergseitig (südlich Luzerner-/Obernauerstrasse).
- 28. Okt. und 11. Nov. sonnenbergseitig (nördlich Luzerner-/Obernauerstrasse) und Kuonimatt

Anmeldungen bis Mittwoch vor dem Häckseltermin unter www.kriens.ch (Politik+Staat – Online-Schalter – Online-Formulare) oder mit dem Talon, der bei den Gemeindeschaltern aufliegt.

ALLTAGS TIPP

Vereinsplakate: Gratisaushang neu alle zwei Wochen

Auf dem gesamten Gemeindegebiet verfügt die Gemeinde Kriens über 12 Plakatstellen an gut frequentierten Passanten-Lagen. So etwa bei Bushaltestellen oder an wichtigen Durchgangsstellen. Diese Plakatstellen stehen Krienser Vereinen zum Aushang ihrer Veranstaltungsplakate kostenlos zur Verfügung. Wichtig ist dabei, dass die Plakate dort nicht selber aufgehängt werden dürfen. Vielmehr werden sie durch Fachleute der APG aufgehängt.

Seit diesem Jahr wurde die Bewirtschaftung dieser Plakatstellen neu geregelt. Neu werden die Plakatstellen nur noch alle 14 Tage (jeweils in der ungeraden Woche) neu beklebt.

Wer diese Plakatstellen nutzen will, bringt seine Plakate (benötigt werden jeweils 15 Plakate bis zum maximalen Format von DIN A3) jeweils bis am Samstag der geraden Woche an die Papeterie Birrer. Am darauffolgenden Mittwoch werden die Plakate dann ausgehängt und bleiben zwei Wochen auf den Plakatstellen.

Für Vereine und Institutionen aus Kriens sowie Veranstalter von Events in Kriens, welche breite Bevölkerungskreise ansprechen, bedeutet dies, dass sie die Plakatierung ihres Anlasses mit entsprechender Weitsicht planen müssen.

- Anzahl Kleinplakate: 15 Exemplare (12 Standorte, 3 Reserve-Exemplare), maximales Format A3
- Spätester Abgabetermin: Samstag, 15 Uhr, Papeterie Birrer Kriens
- Aushang: alle zwei Wochen, am Mittwoch der ungeraden Kalenderwochen
- Dauer des Aushangs: 2 Wochen
- Frühester Abgabetermin: Plakate können in der Regel maximal zwei Wochen vor dem Aushangtermin bei der Papeterie Birrer abgegeben werden.

Die Nutzung der Grossplakate an den Ortseingängen ist an spezielle Regelungen geknüpft und bedarf genauso wie die Plakatierung auf den Politstellern längerer Planung. Information und Koordination erfolgt hier via Baudepartement Kriens.

Ergebnisse aus der Externen Evaluation

Zufriedene Kinder und Jugendliche, Eltern und Lehrpersonen

Das Wohlbefinden von Krienser Schülerinnen, Schülern und Lehrpersonen ist hoch und auch eine grosse Zufriedenheit der Eltern wird durch die Externe Evaluation bescheinigt. Diese fand im Schuljahr 2012/13 statt und konnte im Juni abgeschlossen werden. Eine wichtige Empfehlung aus der Evaluation: Die Volksschule Kriens soll für alle Schulhäuser geltende Entwicklungsperspektiven und Werte definieren.



Die Dienststelle Volksschulbildung führt alle vier Jahre (ab 2014 alle fünf Jahre) eine Externe Evaluation durch. Die Externe Evaluation des Kantons Luzern basiert auf dem Gesetz über die Volksschulbildung und auf der entsprechenden Verordnung. Die Evalu-

ation fand an der Volksschule Kriens über alle Schulhäuser im Schuljahr 2012/13 statt und konnte im Juni 2013 abgeschlossen werden. Evaluationsbereiche waren: Schulklima und Schulkultur, Lehr- und Lernkultur, Schulführung und Qualitätsmanagement, Umgang mit Heterogenität.

Kompetente Führungspersonen

Der Schlussbericht der Evaluation hält fest, dass die Volksschule Kriens über kompetente Führungspersonen verfügt, welche mit ihren Mitarbeitenden einen umsichtigen, sorgfältigen und respektvollen Umgang pflegen. Die Schulführung steht mit ihren Partnern in einem intensiven und konstruktiven Austausch. Die Volksschule Kriens hat effektive und effiziente Organisationsstrukturen geschaffen, welche kontinuierlich an veränderte Bedingungen angepasst werden. Gut strukturierte und inhaltlich wertvolle Instrumente unterstützen die Führungsverantwortlichen in ihrer professionellen Arbeit. Die Lehrpersonen sind sorgfältig auf die Einführung der Integrativen Förderung vorbereitet worden und werden aktuell auch in deren Umsetzung gut unterstützt. Im Rahmen der Umsetzung der Integrativen Förderung haben sich die Lehrpersonen mit einer differenzierten Unterrichtsgestaltung befasst. Die Schulführung fördert zudem gezielt die Selbststeuerung und Selbstverant-



wortung der Schüler/innen sowohl in ihren Lernprozessen wie auch im Rahmen der Schülerpartizipation.

Zufriedene Schülerinnen und Schüler

Auf der Basis der Evaluationsergebnisse aller Schuleinheiten dürfen das insgesamt hohe Wohlbefinden der Schüler/innen und Lehrpersonen und die grosse Zufriedenheit der Eltern als eine zentrale Stärke der Einzelschulen erwähnt werden. Die Lehrpersonen setzen sich mit abwechslungsreichen Schulanlässen für lebendige Schulgemeinschaften ein. Sie legen bewusst Wert auf ein angenehmes, störungsarmes und lernförderliches Schulklima. Mit viel Engagement, einer ausgeprägten Unterrichtsfreude und Kompetenz gestalten sie einen wirksamen und motivierenden Unterricht. Die Zusammenarbeit der Lehrpersonen in den Teams funktioniert insgesamt gut und die Schulleitungen stellen sich engagiert und kompetent in den Dienst der jeweiligen Schuleinheit. Mit ihrer kooperativen und hilfsbereiten Art tragen die Hauswarte ebenfalls einen wichtigen Anteil zum guten Gelingen des Schulalltags und zur positiven Atmosphäre an den Schuleinheiten von Kriens bei.

Notwendige Weiterentwicklung

Um eine Schuleinheit als Ganzes mittelfristig erfolgreich weiterzuentwickeln, ist die Erarbeitung eines gemeinsamen, von allen mitgetragenen Grundverständnisses eine wesentliche Voraussetzung. Die Vielfalt von Haltungen bezüglich zentraler pädagogischer Fragestellungen ist gross. Bis anhin ist es noch nicht angemessen gelungen, in den Teams vermehrt Wertediskussionen anzuregen und sich auf Eckwerte zu einigen, die den Lehr-



Pausenkiosk vom Nachbarhof

«Saisonal, regional und gesund» – diesen drei Versprechen verpflichtet sich die 5./6. Klasse des Gabeldingen-Schulhauses für ihren Pausenkiosk. Eierleierbrötli, Schinkenbrot mit knackigem Salat, Birchermüsli, frisches Obst und Gemüse; alles schon im Angebot gehabt. Geliefert wird, wenn immer möglich, direkt vom benachbarten Hofladen. En Guete!

personen selber, aber auch Eltern und Schüler/innen als Orientierung dienen.

Die im Rahmen der Integrativen Förderung angestrebte Erweiterung der Unterrichtsmethoden mit kooperativen sowie differenzierenden Lehr- und Lernformen erfolgt noch wenig routiniert und bereitet einigen Lehrpersonen Mühe.

Die koordinierte, stufenübergreifende Förderung überfachlicher Kompetenzen steht an der Volksschule Kriens am Anfang. Je nach Zusammensetzung und Stufe verläuft die Zusammenarbeit unterschiedlich zielgerichtet und kooperativ. Das Controlling über das Einhalten von Vorgaben bei Schulentwicklungsprozessen kann verstärkt werden.



Ratgeber Schuldienste

«Wie kann ich unser Kind (3,5 Jahre) sprachlich korrigieren?»

Sagt das Kind beispielsweise: «Ich möchte den Ball, welcher ist rot!» So ist die Aussage dieses Satzes gut verständlich, wenn auch die grammatikalische Form noch nicht korrekt ist. Der Vater könnte antworten: «Ach so, du möchtest den Ball, welcher rot ist!» Auf diese Weise zeigt er dem Kind, dass er es versteht und ernst nimmt. Gleichzeitig kann es von ihm die richtige grammatikalische Form des Nebensatzes dann hören, wenn seine Aufmerksamkeit gross ist, ohne selber den korrekten Satz wiederholen zu müssen.

Dieses «korrektive Feedback» lässt sich auch als Ergänzung oder Verbesserung bei Wortschatzproblemen anwenden. Das Kind sieht z.B. auf der Wiese ein Schaf und sagt: «Da ist ja eine

Entwicklungsempfehlungen

Diese Erkenntnisse führten zu Entwicklungsempfehlungen. Es wird empfohlen, Grundlagen für die Schuleinheiten zu schaffen, um ein tragfähiges Grundverständnis zu erarbeiten. Dazu sind Vorstellungen, Entwicklungsperspektiven und Werte der Schule zu definieren und entsprechende Erwartungen offen zu legen. Eine andere wichtige Empfehlung verweist auf die Notwendigkeit einer systematischen und kontinuierlichen Förderung der überfachlichen Kompetenzen hin. Zusätzlich sind auch Zusammenarbeitsformen und Qualitätsvorgaben enger zu definieren. Diese Entwicklungsschritte gilt es in naher Zukunft zu gehen.

Ziege!» Die Antwort könnte so lauten: «Ja, du hast recht, da steht ein Tier auf der Wiese. Das ist ein Schaf. Weisst du welche Laute das Schaf von sich gibt?» So zeigt die Mutter dem Kind, dass sie sich für die Beobachtungen des Kindes interessiert. Gleichzeitig kann das Kind erfahren, dass es sich um ein Tier handelt, genauer um ein Schaf. Je mehr das Kind über das Schaf weiss, z.B. welche Laute es macht, welche Farbe es hat usw., desto besser kann es sich das Wort Schaf einprägen.

Das Wichtigste soll aber immer das sein, was uns das Kind mitteilen möchte und nicht die Form, wie es etwas sagt.

Kontakt:
schuldienste@volksschule-kriens.ch



Spitex Info-Stunde

Lernen Sie die Angebote, die Finanzierung, aber auch den Ablauf einer Neuanmeldung bei der Spitex Kriens kennen. Wie gehe ich vor? Wer übernimmt die Kosten? Welches sind die Möglichkeiten und Grenzen der Dienstleistungen? Sie erhalten praxisnahe Einblicke durch einen Videofilm, erkennen die Wichtigkeit der Koordination und Abklärung durch die Spitex Kriens. Das Gespräch mit dem Geschäftsleiter der Spitex Kriens, Hanspeter Inauen, ermöglicht Ihnen auch Fragen einzubringen. Die Veranstaltung ist öffentlich und gratis.

Öffentliche Veranstaltung für Interessierte am Montag, 14. Oktober 2013 im Spitex-Zentrum von 18.00 bis 19.00 Uhr.

Mütter- und Väterberatungsstelle

Öffnungsdaten/-zeiten:

**Spitex-Zentrum,
Horwerstrasse 9:**
Dienstag, 1./8./15./
22./29. Oktober,
9.30–11.30 Uhr.
Donnerstag, 3./10./17./
24./31. Oktober, 9.30–11.30 Uhr



**Begegnungszentrum
St. Franziskus (Senti):**
Mittwoch, 9. und 30. Oktober,
13.30–16.30 Uhr.

Schulhaus Obernau:
Mittwoch, 23. Oktober,
13.30–15.30 Uhr
**In den Herbstferien ist die
Beratungsstelle Obernau
geschlossen.**

**Beratungen nach
telefonischer Voranmeldung:**
Montag- und Mittwochmorgen;
Montag-, Dienstag- und
Donnerstagnachmittag

**Voranmeldungen und
Telefonsprechstunden:**
Montag bis Donnerstag, von
8 bis 9 Uhr: Tel. 041 319 39 39

Heidi Dolder,
Mütterberaterin HFD

Die Eishockey-Spieler unserer Nati haben sich im Mai mit dem Vizeweltmeister-Titel einen Traum verwirklicht

Wann wagst du den ersten Schritt zur Erfüllung deines sportlichen Traums? Bei den «Young Dragons» des HCL bieten wir Knaben und Mädchen von 4 bis 10 Jahren mit unserer Eishockey-Schule die Gelegenheit dazu. Immer mittwochs um 18.15 Uhr kannst du mitmachen (16. Oktober bis 18. Dezember 2013).

Auf den Schlittschuhen stehen und geradeaus fahren können reicht für den Anfang. Alles andere bringen wir dir bei. Eine Hockeyausrüstung wird zur Verfügung gestellt, einzig Schlittschuhe und (Ski-)Handschuhe müssen mitgebracht werden (Miete Schuhe möglich). Bis auf den Eintritt auf das Eisfeld ist alles kostenlos. Ziel ist, euch die Faszination des Eishockeys zu vermitteln und viel Spass miteinander zu haben.

Wenn dich das Eishockeyfieber dann endgültig packt, trainierst du ab Januar bei den Bambini oder Piccolo und nimmst bereits an den ersten Turnieren teil. Ganz so, wie das vor ein paar Jahren Lino Martschini vom EVZ bei uns gemacht hat. Nebst dem sportlichen Streben stehen aber ganz besonders die Bildung des Teamgeists und die Pflege der Kameradschaft im Vordergrund.

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann melde dich doch gleich an für die Hockeyschule! Oder besuch mit deinen Eltern ein Spiel der ersten Mannschaft, auch in der zweiten Liga wird schnell und attraktiv gespielt. Wir freuen uns auf dich!

Anmeldung: eishockeyschule@hcluzern.ch
 Infos: www.hcluzern.ch oder Roland Fischer,
nachwuchsobmann@hcluzern.ch/079 235 43 69
 Patronat Tribschen Garage Luzern, Škoda-Vertretung



Regeln Sie Ihre Bestattung kostengünstig mit einem einmaligen Beitrag.

Sorgen Sie vor und bestellen Sie jetzt mehr Informationen.



Kremationsverein Luzern
 Postfach 3111, 6002 Luzern
 Tel. 041 420 63 23
 oder 041 420 34 51
www.kremationsverein.ch

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

EGLI BESTATTUNGEN

KRIENS

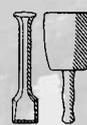
Geschäftsleiter: Boris Schlüssel
 Luzernerstrasse 13, 6010 Kriens
www.egli-bestattungen.ch

24 h-Tel. 041 322 42 42

Mitglied Gewerbeverband

BRÖNNIMANN GRABMALE

- Marmor/Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen
- Reihengrabmale
- Familien-Grabmale
- Urnenplatten
- Zweit-Inschriften



Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens
 Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens
 Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56



HAGER IMBACH BESTATTUNGSDIENSTE & TRAUERBEGLEITUNG

- Särge aus Krienser Produktion
- Tag und Nacht Bestattungsdienst
- Erdbestattungen / Kremationen
- Anzeigen in allen gewünschten Medien
- Überführungen im In- und Ausland

Mitglied Gewerbeverband

Am Brüggl, 6010 Kriens · www.hagerimbach.ch
Telefon 041 340 33 02

ARNOLD & SOHN Bestattungsdienst AG

Waldstätterstrasse 25, 6003 Luzern
☎ 041 210 42 46



Familienunternehmen aus Kriens, seit 45 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste SVB

- ◆ Bestattungsdienst Tag und Nacht
- ◆ Särge aus Schweizer Produktion
- ◆ Traueranzeigen gestalten und drucken nach Ihren Wünschen
- ◆ persönliche unverbindliche Beratung und Bestattungsvorsorge

www.arnold-und-sohn.ch
 Bestatter mit eidg. Fachausweis

Leidzirkulare und Danksagungen

Gerne sind wir für Sie da. Wir beraten Sie, gestalten nach Ihren Wünschen und drucken flexibel und schnell.



Arsenalstrasse 24, 6010 Kriens
 Telefon 041 318 34 18
digitaldruck@bag.ch

Gratulationen

Wir gratulieren herzlich all jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im Oktober 2013 einen hohen Geburtstag feiern können.

Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr. Es feiern am:

1. Oktober
Fuchs Franz,
St. Niklausengasse 1,
den 85. Geburtstag

4. Oktober
Vögtlin Oskar,
Quellenstrasse 3,
den 92. Geburtstag

5. Oktober
Leuthold Heinrich,
Grossfeldstrasse 6,
den 90. Geburtstag

8. Oktober
Suter Kaspar,
Feldmühlestrasse 3,
den 90. Geburtstag

12. Oktober
Wernli Sophie,
Lauerzring 30,
den 85. Geburtstag

13. Oktober
Furrer Gertrud,
Hobacherweg 12,
den 85. Geburtstag

15. Oktober
Peter Margaretha,
Specht 153,
den 94. Geburtstag

15. Oktober
Fratt Edith,
Talackerstrasse 6,
den 85. Geburtstag

15. Oktober
Zemp Anna,
Luzernerstrasse 80,
den 85. Geburtstag

16. Oktober
Fischer Rosalia,
Himmelrichstrasse 9,
den 85. Geburtstag

18. Oktober
Eggermann Maria,
Ober-Kuonimattweg 14,
den 95. Geburtstag

18. Oktober
Krummenacher Marie,
Zumhofstrasse 3,
den 91. Geburtstag

18. Oktober
Christ Trudy,
Horwerstrasse 33,
den 90. Geburtstag

21. Oktober
Greuter Rosa,
Luzernerstrasse 88,
den 85. Geburtstag

21. Oktober
Sperl Flora,
Talackerhalde 22,
den 85. Geburtstag

22. Oktober
Niederberger Marie,
Roggernhalde 1,
den 92. Geburtstag

22. Oktober
Kappeler Gertrud,
Josef-Schryberstrasse 10,
den 92. Geburtstag

23. Oktober
Neuenschwander Hans,
Horwerstrasse 35,
den 90. Geburtstag

24. Oktober
Theiler Hedwig,
Schweighofstrasse 2,
den 91. Geburtstag

26. Oktober
Steinmann Josefine,
Quellenstrasse 5,
den 95. Geburtstag

28. Oktober
Kaufmann Frieda,
Luzernerstrasse 25,
den 93. Geburtstag

29. Oktober
Mattmann Robert,
Klösterlistrasse 15a,
den 90. Geburtstag

Todesfälle

BRIKER Karl, geb. 27.2.1946, gest. 2.08.2013, Horwerstrasse 35 – KOBLEDER led. Unternährer Adelheid Bernadette, geb. 26.11.1948, gest. 5.8.2013, Oberrauerstrasse 86, Oberrau – URFER led. Voogt Thea Käte, geb. 28.12.1938, gest. 5.8.2013, Talackerstrasse 5 – WEIBEL Niklaus Walter, geb. 12.3.1917, gest. 6.8.2013, Horwerstrasse 35 – ALESSANDRI Roman, geb. 30.10.1929, gest. 7.8.2013, Horwerstrasse 35 – ACHERMANN led. Züti Heidi, geb. 31.1.1943, gest. 7.8.2013, Arsenalstrasse 8 – SONDEREGGER led. Girsberger Therese, geb. 3.5.1952, gest.

14.8.2013, Guetrütistrasse 31 – LUSSI led. Martinez Amer Carmen Babinia, geb. 12.8.1927, gest. 15.8.2013, Grossfeldstr. 6 – HUNZIKER Hans, geb. 30.11.1930, gest. 16.8.2013, Horwerstrasse 33 – MATTMANN Viktor Julius, geb. 8.5.1932, gest. 19.8.2013, Luzernerstrasse 92 – STADELMANN led. Portmann Anna Agatha, geb. 10.8.1920, gest. 19.8.2013, Horwerstrasse 35 – GRÄNI Otto, geb. 29.3.1932, gest. 20.8.2013, Rosenstrasse 16 – BAUMANN Ernst Niklaus, geb. 30.10.1934, gest. 23.8.2013, Waldheimstrasse 12 – WÜRSCH

Rudolf, geb. 24.2.1967, gest. 24.8.2013, Rainacherstrasse 37, Oberrau – BIERI led. Müller Magdalena Maria Monika, geb. 4.9.1947, gest. 26.8.2013, Mittlerhusweg 25 – FELDER Paul Walter, geb. 13.6.1931, gest. 26.8.2013, Quellenstrasse 1 – STAUFFER led. Ley Pia Marie-Louise, geb. 21.1.1941, gest. 27.8.2013, Meisterstrasse 2 – GASIC Budimir, geb. 5.2.1947, gest. 27.8.2013, Luzernerstrasse 6 – PORTMANN Johann Anton, geb. 1.8.1930, gest. 28.8.2013, Zunacherstrasse 16 – BUCHER Gabriella Silvia, geb. 9.2.1952, gest. 30.8.2013, Hochrainstr. 22

Baubewilligungen vom 21. bis 30. August 2013

Bauherr: Beat Koch-Hellrigl, Blattigstrasse, 6012 Oberrau, Objekt: Umbau Anbindestall in Mutterkuhlaufstall, Parz.Nr. 1039, Unter Blattig, Geb.Nr. 232a, Planverfasserin: Krieger AG, Rütmatstrasse 6, 6017 Ruswil

Bauherrschaft: Allgemeine Baugenossenschaft Kriens, Zumhofstrasse 6, Postfach 1025, 6011 Kriens, Objekt: Neubau Autoeinstellhalle, Erstellung Besucherparkplätze, Parz.Nrn. 2237 und 2493, Hochrainstrasse 2, 4, 6, 8, Gartenstrasse 6 und 8, Geb.Nrn. 667-670, 908 und 909, Planverfasser: SHB Architekten GmbH, Bireggghofstrasse 1, 6005 Luzern

Bauherrschaft: Michael Dietrich und Barbara Larcinese, i de Böde, Postfach 1127, 6011 Kriens, Objekt: Installation Kleinkläranlage, Parz.Nr. 5287, i de Böde, Geb.Nr. 1579, Planverfasser: do. Bauherrschaft

Bauherrschaft: Nadja und Christian Studer, Fluhmatrain 4, 6004 Luzern, Objekt: Aufstockung Einfamilienhaus, Parz.Nr. 3306, Grossweidstrasse 13, Geb.Nr. 2330, Planverfasserin: Strüby Konzept AG, Steinbislin 2, 6423 Seewen

Bauherr: Igor Berchtold, Klösterlistrasse 44, 6010 Kriens, Objekt: Anbau Heizungsraum, Parz.Nr. 3654, Klösterlistrasse 44, Geb.Nr. 2017, Planverfasser: do. Bauherr

Geschstellerin: ORETA Teppich AG, Wichlernweg 16, Postfach 1440, 6010 Kriens, Objekt: Reklameanlage/Beschriftung, Parz.Nr. 423, Schmiedgasse 1, Planverfasserin: do. Bauherrin

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Der Krienser Bevölkerung steht eine unentgeltliche Rechtsauskunft zur Verfügung. Jeweils am ersten Donnerstag im Monat gibt ein Gesprächspartner im Gemeindehaus eine unentgeltliche juristische Erstauskunft. Anmeldung via Website www.kriens.ch oder via Gemeindekanzlei (041 329 63 03). Mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie den genauen Termin der Beratung.

Herbstzeit.....  **MEDICUS APOTHEKE**
gesund & günstig

....Wanderzeit!

Gutschein*
 für eine praktische
Rucksackapotheke
 *solange Vorrat!

Zentrum Hofmatt
 Luzernerstrasse 30
 Tel. 041 320 96 26
 Fax. 041 320 96 25
 kriens@medicusapotheke.ch

immer 10% auf:
 «Die Pille»
 Kosmetika
 Linsenmittel

**Geld sparen
 beim Zahnarzt**



- Unsere Partnerpraxen bieten Ihnen das gesamte Spektrum der modernen Zahnmedizin aus einer Hand: Ästhetischer Zahnersatz, umfangreiche und preiswerte Zahnsanierung, Kronen, Brücken, Prothesen, Zahnimplantate, Knochenaufbau, Zahnfleischbehandlung, Kariesbehandlung, ästhetische Füllungstherapie, Keramikinlays oder Kunststofffüllungen, Veneers-Porzellanschalen, schonende Zahnaufhellung, Vollnarkose, Laserbehandlungen und Dentalhygiene.
- Sparen auch Sie bis zu **50%** beim Preis und nicht bei der Qualität!
- **Neu:** Sollten Sie schon einen Kostenvoranschlag von Ihrem Zahnarzt besitzen, dann schicken Sie uns einfach eine Kopie Ihrer Unterlagen per Post: medicum.ch, Bösgass 8, 6018 Buttisholz oder E-Mail: info@medicum.ch. Wir können Ihnen alternative Angebote für die von Ihnen gewünschte Behandlung anbieten. Nutzen Sie jetzt unseren kostenlosen Preisvergleich um einen möglichst günstigen Zahnarzt aus Ihrer Nähe zu finden - und richtig viel Geld zu sparen!

Kostenlose Informationen bei:
 Medicum, Telefon: 041 410 07 02 www.medicum.ch

Günstige Zahnbehandlungen in der Schweiz

P S P

Private Spitex Pilatus
Krankenkassen anerkannt
 Mitglied des Schweizerischen Verbandes der privaten Spitex-Organisationen ASPS

**Wir sind 7 Tage,
 24 Stunden
 für Sie da!**

Tel. 041 240 30 18

www.privatespitex-pilatus.ch
privatespitex-pilatus@bluemail.ch

**Bewegung
 und Entspannung
 vor und nach
 der Geburt**

- Yoga in der Schwangerschaft zur Geburtsvorbereitung
- Geburtsvorbereitungsweekend für Paare
- Rückbildung nach Pilates

Carmen Zimmermann-Steiger
 dipl. Hebamme FH
 Gärtnerweg 20, 6010 Kriens
 Telefon 079 565 05 82
kontakt@hebamme-luzern.ch
www.hebamme-luzern.ch


 Bewusstsein und Gesundheit

Treffpunkt und Shop



- Energie Coaching
- Bewusstseinsarbeit
- Seminare und Workshops

inspirit - Shop blissful things
 glückselige Dinge - schöne Geschenke
 Dienstag bis Freitag
 13.30-18.00 Uhr
 24h Webshop

inspirit - Bewusstsein und Gesundheit
 Termine nach Absprache
 041 312 09 09
kontakt@inspiritinfo.ch
www.inspiritinfo.ch

Vernissage EINFACH SCHÖN
Christine Kostner (A)
 27. September, 18-21 Uhr
 28. September, 10-16 Uhr

Deborah Pisarik
 Coach und Buchautorin
 Horwerstrasse 6
 6010 Kriens

**Lernbegleitung für Kinder,
 Jugendliche und Erwachsene**

- Unterstützung bei:
 - Hausaufgaben
 - Prüfungsjängsten, Lernkrisen



lerntherapie

Heidi Lingg Arnold
 Langsägestrasse 2
 041 310 60 83/079 779 35 86
www.lerntherapie-zentral.ch

**Praxis für
 Osteopathie &
 Manuelle Medizin**

Lars Schumm
 > Osteopath D.O.
 > Dipl. Physiotherapeut
 > Manualthérapeut



**Luzernerstr. 18
 6010 Kriens**

osteopathie-schumm.ch
info@osteopathie-schumm.ch
 T 041 361 61 01

Relax³
 PowerYoga-Pilates-Massage-Wellness



Mitglied Gewerbeverband

Steigern Sie Ihr körperliches, geistiges und seelisches Wohlbefinden mit einer Massage im Relax³

Relax3 GmbH Tel.: 041/320 24 18
 Kothausstrasse 6 Web: www.relax3.ch
 6010 Kriens Mail: info@relax3.ch

**PILATES
 4YOU**



Jetzt anmelden!

Gruppenkurse
 Montag 12.00 - 12.50 Uhr
 Dienstag 19.00 - 19.50 Uhr
 und 20.00 - 20.50 Uhr
 Ort Le Théâtre-Gebäude,
 Grabenhofstrasse 1, Kriens

Anmeldung direkt an denise.steiner@pilates4you.ch
 Weitere Infos unter: www.pilates4you.ch oder 079 412 46 52



Augenarzt Tanner

DR. MED. MARKUS A. TANNER

Facharzt FMH und FEBO für Augenheilkunde und Augen Chirurgie

Neueröffnung Praxis für Augenheilkunde und Augen Chirurgie am 4. November 2013

Werdegang

- Studium und Promotion an der Universität Basel
- Chirurgie Spital Wolhusen
- Innere Medizin Spital Stans (Praktischer Arzt FMH)
- Ausbildung zum Augenarzt an der Augenklinik Luzern und der Universitätsaugenklinik Basel
- Oberarzt und chirurgische Ausbildung an der Augenklinik Luzern
- Oberarzt und chirurgische Ausbildung Universitätsaugenklinik Basel
- Seit 2008 eigene Praxis im Augenzentrum Willisau und operative Belegarztstätigkeit Augentagesklinik Sursee

Angebot

- Gesamtes Spektrum der Augenheilkunde und Augen Chirurgie inkl. Kinderophthalmologie
- Operative Belegarztstätigkeit an der Augentagesklinik Sursee

Terminvereinbarungen ab sofort telefonisch

(jeweils Mo bis Fr von 09.00 bis 11.00 Uhr)
Ab 4. November sind wir täglich (ausser Dienstag) von 07.30 bis 12.00 und 13.45 bis 17.00 Uhr erreichbar.

Gemeindehausstrasse 1, 6010 Kriens
Telefon 041 319 22 66, Fax 041 319 22 69
praxis@augenarzt-tanner.ch, www.augenarzt-tanner.ch



NATURHEILPRAXIS

Gabrielle Dini-Waser
dipl. Naturheilpraktikerin hfnh TEN
(in Ausbildung 2010–2014)

**Luzernerstrasse 71
6010 Kriens
Telefon 041 558 46 11
Mobile 076 565 55 11
g.diniwaser@tilia-flos.ch**

- Ausleitende Verfahren TEN
- Blutegelbehandlungen
- Manuelle Lymphdrainage
- Numerologie
- Homöopathie
- Phytotherapie/Spagyrik
- Viscerale Behandlungen
- SOMM-System-Therapie

Silvia Amrein Senn
dipl. Mal- und
Kunsttherapeutin, Kriens
Telefon 079 126 48 28
www.malatelier-amrein.ch

**Ausdrucksmalen
und
offenes Atelier**

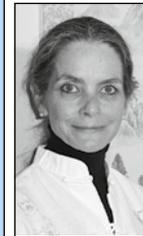
Für Erwachsene
Kursangebote:
wöchentliche Kurse
Der Einstieg ist
jederzeit möglich.

MalAtelier



**Shiatsu -
die Kunst des Berührens**

Shiatsu unterstützt und hilft bei:



- ✳ Heilungsprozessen
- ✳ Verspannungen
- ✳ Schmerzen
- ✳ Kopfweh / Migräne
- ✳ Rückenproblemen
- ✳ Entspannung bei Stress
- ✳ Herstellen des inneren Gleichgewichts
- ✳ Stärkung des Immunsystems und bei vielem anderem

Elisabeth Seifried
dipl. Shiatsu-Therapeutin TCM
6012 Oberrau
Tel. 041 320 83 67

Krankenkassen - anerkannt

Mein Wohlbefinden. Meine Apotheke.

www.coopvitality.ch

Burgerstein

Für die optimale Versorgung des Körpers mit Vitaminen, Mineralstoffen und Spurenelementen. Für Kinder und Erwachsene.

Ausgenommen rezeptpflichtige, kantonale registrierte Produkte.



**20%
Rabatt**
auf das gesamte Sortiment

Coop Vitality Apotheke im Schappe Center, Kriens

Dies sind Heilmittel, lesen Sie die Packungsbeilage oder fragen Sie Ihren Apotheker.
Angebote gültig vom 21.10. bis 02.11.2013, solange Vorrat. Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten.



Für mich und dich, **vitality**

**A.Vogel
Echinaforce®**

- Aus frischem Rotem Sonnenhut
- Bei Anfälligkeit auf Grippe und Erkältung



**20%
Rabatt**
auf das gesamte Sortiment



Für mehr Vorteile.
www.supercard.ch

FELDENKRAIS METHODE®

LISA HEINIMANN-SCHILD
Dipl. Feldenkrais-Lehrerin SFV



Einzelstunden:
Praxis
Murbacherstr. 35
Gruppenstunden:
Pilatusstr. 13,
Kriens
Probestunde
kostenlos

Ein Weg zu grösserer Leichtigkeit in der Bewegung, mehr Vitalität und Wohlbefinden, zu weniger Schmerzen, Verspannungen und Bewegungseinschränkungen.

Murbacherstrasse 35 | 6003 Luzern
Telefon 041 211 21 77
www.feldenkrais-luzern.ch

GESUNDHEITSPRAXIS

Lea Lehmann-Urech



- Dipl. Fusspflege/Pédicure
- Akupunkt-Massage nach Penzel
- Wirbelsäulen-Basis-Ausgleich nach Ott
- Neue Homöopathie nach Körbler (L-E-T)

Luzernerstr. 7 | Kriens | Tel. 041 310 39 81
l.lehmann@bluewin.ch
www.lea-lehmann.ch
Krankenkassen anerkannt

Praxis für klassische Homöopathie

Lydia Odermatt

dipl. Homöopathin hfnh/SHI
dipl. Pflegefachfrau HF

Luzernerstrasse 18
6010 Kriens

T 041 508 59 79 M 078 967 41 42
www.praxis-globuli.ch
Mail info@praxis-globuli.ch



Die Form liegt

im Schnitt
Coiffure Erni
 6010 Kriens
 Fenkernstrasse 29
 Tel. 041 320 50 59
 Damen und Herren

 **KEIN**
WTZ

 Verstehen Sie Spass?
 Bestimmt! Denn im falschen
 Moment zu lachen, wirkt
 peinlich. Unser High-End-
 Hörtest zeigt, ob Ihr Gehör
 intakt ist. **Gratis-Hörtest:**
 041 210 57 58
hörmann 
 beraten. verstehen. erleben.
 Hörakustik Hörmann
 Habsburgerstrasse 19
 6003 Luzern
 www.hoermann-hoeren.ch

 **Praxis für Körperarbeit**

- Fussreflexzonen-Massage
- Craniosacral-Therapie
- Intuitive Körper- und
- Atemtherapie
- Trauma-Healing


 Einzelsitzungen und
 Gruppenangebote
Monique von Arx
 dipl. Therapeutin und Pädagogin
 Tel. 041 320 99 68
 Krankenkassen- anerkannt
www.breath-of-life.ch

**Seit über
 30 Jahren!**

**Treffpunkt
 der Pizza-
 Liebhaber**
 Pizzeria al Forno
 Luzernerstrasse 27/Telefon 041 311 10 22
Mitglied Gewerbeverband

waser
 Die Küche.
 Ihre Traumküche finden Sie in Kriens
 Telefon 041 632 52 22
 www.waserDieKueche.ch
elbau
macht den Unterschied
 «Auch Spitzenköche
 kochen nur mit
 waser.»

www.radys.ch
Radys

**die Band für
 heitere Feste**
Herbstfest
 Freitag 27. September 2013
 Restaurant Tennis-Club Kriens Obernau Blattig
 19 :00 Uhr Apéro, anschliessend Essen
 ab 20 :00 Uhr Unterhaltung mit Radys
 Kosten pro Pers. Apéro und Essen Fr. 40.—
 nur Apéro inkl. Eintritt Fr. 25.—
 Platzreservierungen erwünscht unter 041 320 74 98

Mitglied Gewerbeverband

CAMPER

IFF
 Schuhkultur
 FENKERNSTRASSE 3 | 6010 KRIENS
 WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH
Mitglied Gewerbeverband

**KRIENSER
 BAZAR**
 Hier können Sie
 schnell und gratis
 Ihr Verkaufs-Inserat
 aufgeben:
www.kriens-info.ch
 Ein Service der
 Brunner AG,
 Druck und
 Medien,
 Kriens

**MALATELIER
 SKARABÄUS**
 Mühlerain, 6010 Kriens
Für Kinder ab 4 Jahre

- Malgruppen
- Ferienkurse

Für Erwachsene

- Malgruppen
- Tages- und Abendkurse
- Weiterbildung: Wesenskraft Farbe

 Kirsten Jenny-Knauer
 Künstlerin, dipl. Kunsttherapeutin
 041 320 31 29/079 276 30 91
 kirsten.jenny@bluewin.ch
www.malatelier-kirstenjenny.ch


LUZERNER MUSEUMSNACHT

Hohe Besucherzahlen trotz Störfaktor Katastrophenübung

alfr/ Museum im Bellpark, Militärmuseum und Schachmuseum verbuchten hohe Besucherzahlen. Sondershows und -ausstellungen zur Museumsnacht begeisterten und boten auch eine Plattform zum gemütlichen Zusammensein. Kulturelles Angebot bei Wurst und Brot ist seit Jahren offensichtlich die Erfolgsgeschichte der Museumsnächte in allen Schweizer Städten. Viele Besucher freuen sich auch auf die traditionellen Shuttlefahrten mit einem Oldtimer. An die



Fotos: ZVG

90 (!) Automobile aus der Vor- und Nachkriegszeit und alte Postautos waren unterwegs, um die Museumsbesucher bequem und nicht alltäglich von Museum zu Museum zu chauffieren. Nur, in Kriens warteten jeweils an die 30 Personen erwartungsvoll auf eine noble Karosse. Leider wurden die Besucher zeitweise «im Regen» stehen gelassen, denn die Luzerner Behörden veranstalteten «hochgeheim»

genau an diesem traditionellen Datum eine Katastrophenübung, welche den gesamten Verkehr in der Stadt und nach Kriens zum Erliegen brachte. Die Folge war auch, dass viele der Oldtimer mit Hitzestau und Pannen ihren Aufgaben nicht mehr nachkommen konnten. Freuen wir uns doch alle auf das nächste Jahr, wenn Petrus der Luzerner Museumsnacht wieder gutgesinnt ist.

PFARREI ST. FRANZISKUS

«St. Franziskus ist ein guter Ort»

Am 1. September wurde Gaby Fischer als neue Pfarreileiterin der Pfarrei St. Franziskus begrüsst und in ihr Amt eingesetzt.

*pd/*Mit einem Festgottesdienst startete Gaby Fischer in ihr neues Amt. Im Auftrag des Bischofs Felix hat der Dekanatsleiter Ruedy Sigrist-Dahinden die neue Pfarreileiterin in ihr Amt eingesetzt. Nach der offiziellen Ernennung betonte Ruedy Sigrist, dass mit Gaby Fischer eine zweite Leitungsposition in der katholischen Kirche Kriens mit einer Frau besetzt sei und damit eine ausgezeichnete Frauenquote vorliege. Gegen Ende des Festgottesdiensts wurden weitere herzliche und humorvolle Grussworte von den Vertretern der Kirchen durch Regina Osterwalder (stv. Pastoralraumleiterin), Martin Koller (Kirchenratspräsident) und Karl Däppen (reformierter Pfarrer) sowie von Lothar Sidler, dem Vertreter der Gemeinde, überbracht.

Gaby Fischer selbst betonte, dass jedem Anfang ein Zauber innewohnt



Foto: ZVG

und dieser Zauber, so sagte sie, «ist der Gwunder auf das Neue». Eine solche Neuerung ist, dass sie nicht mehr für nur einen Bereich zuständig ist. «Nun gilt es, das Ganze in den Blick zu nehmen», so erzählte sie in einem Gespräch. «Jetzt darf ich überlegen, wie Kirche für alle Mitglieder gluschtig sein kann.» Und das ist auch ihr Ziel. Auf die

Frage: «Was möchten sie in fünf Jahren erreicht haben?», antwortete sie: «Die Menschen sollen voller Überzeugung sagen: Das St. Franziskus ist ein guter Ort.» Und das war beim anschliessenden Apéro spürbar. Viele Besucher/innen nutzten die Möglichkeit, miteinander auf die neue Pfarreileiterin anzustossen sowie Ort und Zeit zu geniessen.

JAGEN AM PILATUS

Erfolgreiche Buchpräsentation in der «Wichlere»

alfr/ Anlässlich der Buchpräsentation anfangs September im Restaurant Wichlern durfte das Autorenpaar Hans und Suzanne Luginbühl viele interessierte Krienser und Krienserinnen begrüßen. Was im Jagdrevier «Kriens-Grüebli» z.B. morgens früh im Herbst so geschieht, muss offensichtlich interessieren. «Die Welt der Jäger», an der die wenigsten Krienser teilhaben können, wird in dem mit schönem Bildmaterial dokumentierten Buch beschrieben und erklärt. Anekdoten und Ereignisse machen das Buch zu einem Lesevergnügen und bringen selbst Liebhaber von Traditionen und Jagdhunden zum Staunen.



Foto: zvg

Suzanne und Hans Luginbühl mit Verlagsleiter Markus Kappeler vom rex verlag.



Die neuen Audi S3 und S3 Sportback.

Mehr Details erfahren Sie bei uns.

Audi S3 und S3 Sportback, 2.0 TFSI, S tronic, Normverbrauch gesamt: 6,9 l/100 km, 159 g CO₂/km (Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 153 g/km), Energieeffizienzklasse: E.

Jetzt Probe fahren

amag

AMAG Audi Center Luzern

Grabenhofstrasse 10, 6010 Kriens
Tel. 041 348 09 09, www.kriens.amag.ch

Vorsprung durch Technik **Audi** 

KRIENS
info

Inserateschluss fürs
KRIENS*info* 11/2013
ist am 9. Oktober

Die Hotline für Ihr Inserat:
041 318 34 76

«Unsere Gesellschaft kauft fast nur noch Massenware»

Der Luzerner rex verlag hat es als katholisch gewachsener Verlag im heutigen Umfeld nicht leicht. Er bewirtschaftet seine Nische allerdings in jeder Hinsicht vorbildlich.

pd/ Für eine Innerschweizer Kindheit war der rex verlag der Verlag schlechthin: Die meisten Bilderbücher zu Hause stammten vom rex verlag, die illustrierten Gebetsbüchlein sowieso. Inzwischen logiert der Verlag unter dem Dach der Brunner AG, Druck und Medien. Aber: Es gibt ihn noch. Und das Programm ist nach wie vor im besten Sinne katholisch: weltoffen, spielerisch, auf Gemeinschaftssinn und Spiritualität aufbauend.

Katholisches Milieu

Gegründet wurde der Verlag 1931 von Eugen Vogt. Die katholische Schweiz funktionierte über viele Jahrzehnte ausgeprägt über Vereine, Kinder- und Jugendorganisationen, Fasnachtskomitees und Laienbühnen, die ihre Energie aus dem katholischen Nährboden bezogen. Der rex verlag stellte quasi die Hilfsmittel dafür zur Verfügung. Dies ging bis zu einem eigenen Theaterverlag. Dieses katholische Milieu ist für uns heute wie eine fremde Kultur. «Früher verkaufte der rex verlag Bücher, weil er ein katholischer Verlag war. Heute verkauft man – ausser in einem sehr engen Segment – keine Bücher mehr, wenn man ein katholischer Verlag ist», fasst es Verlagsleiter Markus Kappeler lakonisch zusammen. Auch wenn rex natürlich Bücher verkauft. Aber andere und anders.

Das Kind im Zentrum

Markus Kappeler ist seit 15 Jahren Verlagsleiter und hat den Verlag neu ausgerichtet, ohne ihm die Seele zu nehmen. Immer noch stehen Kinder und junge Erwachsene mit ihrer Lebenswelt im Mittelpunkt, heute mehr mit Outdoor-Erlebnissen oder Spielvorschlägen, aber nach wie vor auch mit Hilfsmitteln für eine offene Jugendseelsorge und mit gesellschaftlich relevanten Themen.

Verkauft wird bei rex vor allem auf Nebenkanälen. Ein Drittel des Umsatzes Schweiz im eigenen Internet-Shop (www.rex-buch.ch), zudem wird ein Prospekt breit im deutschsprachigen Raum gestreut. So ist die heutige Situation: Unser Vertreter kann bei Orell Füssli kaum noch Bücher aus dem rex verlag in die Buchhandlung bringen.



Foto: zvg

Wenn sich Markus Kappeler den Buchmarkt anschaut, sieht er ein immer vereinheitlichteres Angebot, oft gesteuert von Deutschland. Eine Schweizer Autonomie sei im Buchbereich kaum mehr auszumachen.

Schweizer Jugendbuchautoren: Wohin?

Markus Kappeler analysiert die Situation realistisch und pragmatisch, argumentiert scharf und geistreich und bleibt bei allem optimistisch. Reaktionäre Tendenzen lehnt er sowohl im kirchlichen wie politischen Umfeld ab. Dennoch findet er es bedauerlich, dass Schweizer Autoren zunehmend ins Leere laufen. «Wir verlieren die Plattform, auf der sich Leute hierzulande zeigen und profilieren können.» Besonders aufgefallen ist ihm dies bei den Jugendbuch-Autoren. In der Schweiz habe man in diesem Bereich als Verleger keine Chance mehr: «Wer macht noch Jugendbücher in der Schweiz? Auf den Bestsellerlisten bewirtschaften ganz wenige internationale Verlage und Autoren die ersten zehn Plätze. Hier zeigt sich unsere individuelle Gesellschaft besonders deutlich: Wir sind so individuell, dass wir nur noch Massenware kaufen.» Der rex verlag wird bedrängt mit Angeboten für Jugendbücher. Markus Kappeler verwies sie an deutsche Jugendbuchverlage, doch sie kamen immer wieder zurück.

Einer davon ist Michael Treina. Der Berner Autor war früher ein Topmanager, der ausgestiegen ist und heute teils als Lastwagenfahrer arbeitet und viel Zeit mit seinem Sohn verbringt. Er hat einen Fantasy-Roman für Jugendliche geschrieben, in dem er indirekt seine eigene Entwicklung verarbeitet: «Jo und der Kampf um die Zaubertasche». Es geht um Aufbruch, Angst, magische Welten und Lebenssinn, toll für Jugendliche umgesetzt. Dennoch: Ein Fantasy-Roman von einem unbekanntem Schweizer Autor? Kein Markt vor-

handen. Dieses Buch erscheint trotzdem beim rex verlag. Markus Kappeler hat mit Michael Treina vereinbart, dass er sich an den Kosten beteiligt.

Im Brunner Verlag erscheinen zudem lokale Publikationen, Ende September «Die schwarze Schwester» der Obwaldnerin Julia Koch, ein Krimi, in dem die Hexenverfolgung im 16. Jh. eine Rolle spielt. Was bei den religiösen Büchern nicht mehr geht, funktioniert bei den lokalen Büchern noch: die direkte Bindung an die lokalen Buchhandlungen, die der regionalen Autorenschaft zum Publikum verhelfen können.

Starke Backlist

Der rex verlag ist in Luzern immer noch eine tolle Adresse und ein verlegerisches Lebenselixier für die Welt der Kinder. Die Backlist ist ungewöhnlich stark, die Verkaufszahlen beachtlich. Das Spielbuch «Subito» zum Beispiel hat eine Auflage von 24000 Stück. «Wir sind nicht so schlecht positioniert», schliesst Markus Kappeler das Gespräch optimistisch. Der Verlag ist klein, die Dienstleistungen werden von Brunner AG, Druck und Medien abgedeckt und die Nischen sind gut aufgeräumt: Lokales und Sachbücher erscheinen beim Brunner Verlag, Pädagogik und Jugendarbeit beim rex verlag.

*Pascal Blatter,
«Schweizer Buchhandel» (Text gekürzt)*

rex verlag luzern und Brunner Verlag Kriens

Die Brunner AG, Druck und Medien, hat vor 10 Jahren den rex verlag luzern zusammen mit dem Buchversandhandel www.rex-buch.ch übernommen. Heute erscheinen pro Jahr in den beiden Verlagen gegen 20 neue Bücher. Zwei Titel aus dem Herbstprogramm sind im Artikel erwähnt:



Michael Treina

Jo und der Kampf um die Zaubertasche
Fantasy-Roman
ISBN 978-3-03727-051-6,
Fr. 19.80



Julia Koch

Die schwarze Schwester
Grimoire einer Hexe
ISBN 978-3-03727-049-3
Fr. 24.80

Ojesh du Fröhliche

Vorstellungen jeweils im Pilatusaal Kriens

Samstag,	02. November 2013	20.00 Uhr
Sonntag,	03. November 2013	14.00 Uhr
Freitag,	08. November 2013	20.00 Uhr
Samstag,	09. November 2013	20.00 Uhr
Mittwoch,	13. November 2013	20.00 Uhr
Freitag,	15. November 2013	20.00 Uhr
Samstag,	16. November 2013	20.00 Uhr
Mittwoch,	20. November 2013	20.00 Uhr
Freitag,	22. November 2013	20.00 Uhr

Billetreservierung ab 15. Oktober 2013 möglich.
Di – Fr 09.00 bis 12.00 Uhr, 13.30 bis 18.30 Uhr
Sa 09.00 bis 16.00 Uhr
Natel 077 459 04 66 oder unter www.htk.ch

Billette können bei Müller's Foto Factory (Luzernerstr. 15, Kriens, neben Pilatusaal) gegen Barzahlung bezogen werden.
Bestellte Billette (Telefon, E-Mail) können ebenfalls nur gegen Barzahlung an der Abendkasse abgeholt werden.
(Keine Kartenzahlungen möglich!)

**SwissLife**Generalagentur Luzern-Stadt
Marco Anderhub

Patronat 2013

PARTEIEN/POLITIK



Wir gratulieren der neuen Präsidentin des Einwohnerrates

Anlässlich der Sitzung vom 5. September 2013 wählte der Einwohnerrat Christine Kaufmann-Wolf mit einem Top-Resultat zur Präsidentin für das Jahr 2013/2014. Wir freuen uns sehr über diese Wahl und gratulieren Christine ganz herzlich. Christine Kaufmann übernimmt als sechste Frau das Amt der Präsidentin des Einwohnerrates, sie ist die zweite Präsidentin aus den Reihen der CVP. Mit Christine nimmt nun eine Ur-Krienserin aus dem Obernau auf dem Präsidentensessel Platz. Hierher führte sie keine gewöhnliche Politikerkarriere nach bekanntem Muster. Viel eher trifft auf sie der Begriff einer Quereinsteigerin zu. Ihr starkes Engagement in der Diskussion um die neue Gemeindeordnung vor bald sieben Jahren hat ihr den Weg in die Politik geöffnet. Sie wählte damals die CVP, da sie das familienfreundliche Denken und die soziale Haltung der Partei überzeugte. Seit 2008 ist sie für die CVP im Einwohnerrat aktiv tätig. Die Bildungspolitik ist ihr als Mutter von zwei Kindern im Alter von 15 und 17 Jahren ein zentrales Anliegen. Für ein attraktives Kriens mit einem starken Zentrum fliesst bei ihr viel Herzblut und die Finanzierbarkeit von Investitionen sowie deren Beschränkung auf das Notwendige sind wichtige Themen.

Ihre Freizeit verbringt Christine gerne im Familienkreis. Sie ist eine begeisterte Skifahrerin, sie reist und wandert gerne und pflegt mit Liebe ihren Blumengarten. Im kommenden Jahr wird ihre Freizeit wohl eher knapp bemessen sein.

Wir wünschen Christine ein erfolgreiches Präsidialjahr mit vielen interessanten Begegnungen und wertvollen Erfahrungen.

Energierechtplan

Die Gemeinde Kriens ist eine Energiestadt der ersten Stunde. Mit diesem Label werden Gemeinden ausgezeichnet, die eine nachhaltige Energiepolitik durch die Förderung erneuerbarer Energien, einen umweltverträglichen Verkehr und eine effiziente Nutzung der Ressourcen vorleben. Die Gemeinde Kriens trägt dieses Label schon mehr als 15 Jahre. Die Energiestrategie 2050 des Bundes will eine Wende, weg von der Kernenergie. Bei der Umsetzung dieser Strategie nehmen die Gemeinden eine zentrale Rolle ein. Judith Mathis-Wicki fordert im Namen der CVP-Fraktion daher den Gemeinderat mit einem Postulat auf, einen Energierechtplan für die Gemeinde auszuarbeiten. Der Energierechtplan dient künftig der Planung für das Bereitstellen der Energie und lässt die Potenziale der erneuerbaren Energien erkennen. Sein Ziel ist es, die Energieversorgung und den Siedlungsbau zu koordinieren und damit einen Beitrag zur effizienten Nutzung zu leisten. Als Energiestadt nehmen wir damit eine Vorbildrolle wahr und machen einen Schritt zur Umsetzung der Energiestrategie 2050.

FDP

Die Liberalen

Die FDP. Die Liberalen Kriens wollen eine gesamtheitliche Planung der Verkehrssituation in Kriens

Wir von der FDP. Die Liberalen Kriens sind für eine sichere Veloverbindung von Kriens nach Luzern, betrachten jedoch die Verkehrssituation gesamtheitlich.

Zwischen 2003–2011 gab es nur vereinzelt kleine Unfälle mit Leichtverletzten. Diese ereigneten sich nur in zwei Fällen durch Frontalkollisionen; alle anderen beim Abbiegen, Einbiegen, Fahrstreifenwechsel, Überqueren der Fahrbahn oder bei Parkmanövern. Dies würde auch in Zukunft der Fall sein, wenn Anwohner die Schachenstrasse auf Teilstrecken benützen müssten; d. h., die Veloverbindung würde nicht sicherer.

Den gesamten Autoverkehr auf die Luzernerstrasse zu verbannen hätte eine zusätzliche Behinderung des ÖV zur Folge, was diesen unattraktiver machen würde.

Aus Sicht der VBL ist der Vorstoss bzw. die Initiative «Sichere Veloverbindung Kriens–Luzern» wegen der Auswirkungen auf die Linie 1 (Verkehrslagerung von noch mehr Autos auf die ÖV-Achse) abzulehnen.

Die Unternehmen, die sich an der Schachenstrasse angesiedelt haben, wären nur noch per Zubringerdienst erschlossen. Die FDP. Die Liberalen Kriens sind gegen eine Benachteiligung dieser Unternehmen.

Wir sind der Meinung, dass mit dem heutigen Verkehrsregime und mit Tempo 40 eine sinnvolle Lösung gefunden wurde. Die Anzahl der Fahrzeugfahrten konnten stabil gehalten werden, trotz grosser Siedlungsentwicklung im Obernau.

Aus diesen Gründen hat die FDP. Die Liberalen Kriens am 27. August 2013 an der Parteiversammlung ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen gegen den Gegenvorschlag gestimmt.

FDP. Die Liberalen Kriens



Herzliche Gratulation, Christine Kaufmann-Wolf!

Wir gratulieren Christine Kaufmann-Wolf von der CVP ganz herzlich zu ihrer Wahl als höchste Krienserin. Für ihr Amtsjahr wünschen wir ihr alles Gute und viele schöne Begegnungen und unvergessliche kleine und grössere Momente.

30 Jahre JCVP im Einwohnerrat!

Auch bei der JCVP gibt es Grund zum Feiern: Die JCVP Kriens ist seit 30 Jahren ununterbrochen im Krienser Einwohnerrat vertreten. Deshalb veranstalten wir am 24. November 2013 einen Jubiläumsanlass.

Hast du Lust zu politisieren?

Mittendrin statt nur dabei! Möchtest du dich aktiv für die Anliegen der jüngeren Generation in Kriens einsetzen, dann melde dich bei unserem Präsidenten Michael Kruppenacher unter michael.kruppenacher@hispeed.ch. Wir freuen uns auf dich. Weitere Infos über uns, wer wir sind und was wir gerade tun, findest du unter www.jcvp-kriens.ch.



Die Gefahr kommt weder von links noch von rechts: Sie kommt von innen

Die FDP hatte also Parteiversammlung. Die NLZ berichtet: FDP beschliesst die Ablehnung der Initiative «Sichere Veloverbindung Kriens–Luzern». Mit 22 Nein- und 0 Ja-Stimmen, wie die FDP auf ihrer Website schreibt.

Hat es die FDP verpasst, dass die Initiative schon lange zurückgezogen wurde? Hat es die FDP verpasst, dass ihre Vertreter im Einwohnerrat für den Gegenvorschlag des Gemeinderates gestimmt haben?

Erfreulich, dass es wenigstens im Einwohnerrat noch ein paar Liberale gibt, die sich auf einen konstruktiven Kompromiss einlassen können.

Wieso kriegt das die Partei nicht mit? Orientiert sie sich eventuell nur nach rechts, wie sie seit neuestem auf grossen Buchstaben im Dorf zum besten gibt? Die Gefahr, die komme von links, wird zynisch und destruktiv behauptet. Nein, wir Grünen glauben: die Gefahr kommt von innen.



Kriens mitgestalten – es lohnt sich!

Der Herbst hält Einzug im Krienser Tal. Blätter verfärben sich, Vögel ziehen Richtung Süden, Nebelschwaden bekämpfen die aufgehende Sonne, die Tage werden kürzer und die Nächte kälter. Die Versuchung ist gross, sich in den verdienten Winterschlaf fallen zu lassen ...

Doch es gibt in unserer schönen Gemeinde noch einiges zu tun, für das es sich lohnt, wach zu bleiben und sich mit Lust und Freude zu engagieren:

- den Erhalt und die Pflege unserer einmaligen Naherholungsräume
- die Weiterentwicklung und Stärkung des öffentlichen Verkehrs
- die Fortführung der Sanierung unserer Quartier-Schulhäuser
- den Ausbau sicherer Velo- und Fusswege, gerade auch für unsere Kinder
- ein attraktives, belebtes Zentrum für Bewohner, Besucher und Gewerbe
- die weitere Förderung familienergänzender Strukturen

DER BRANDNEUE CHEVROLET TRAX.



TRAX

DER KLEINE, SPORTLICHE SUV VON CHEVROLET –
KOMFORTABEL, VIELSEITIG UND SICHER.

AB **CHF 21900.–***

bolzernauto

www.bolzern-auto.ch
info@bolzern-auto.ch
Telefon 041 320 44 66



* Trax 1600 LS, 5 Türen, 1598 ccm, 85 kW/115 PS, CHF 21900.–, Verbrauch gesamt 6,5 l/100 km, CO₂ 153 g/km, Energieeffizienz-Kategorie D. Abbildung zeigt: Trax 1700 VCDi LT 4WD, 5 Türen, 1686 ccm, 96 kW/131 PS, CHF 31300.–, Verbrauch gesamt 4,9 l/100 km, CO₂ 129 g/km, Energieeffizienz-Kategorie B, CO₂-Ø aller verkauften Neuwagen in der Schweiz: 153 g/km.

Mitglied Gewerbeverband



Ausgezeichnet mit Note 5-25
im Kulturmagazin 6/06

K R I E N S

Pilatus
TAKE AWAY
KEBAB & PIZZA HAUS
Gallusstr. 4 - 6010 Kriens
Tel./Fax: 041 320 19 23
HEIMSERVICE

Mindestbestellwert Fr. 20.–
(Fr. 40.– ausserhalb Kriens)
Hauslieferdienst in Kriens Fr. 1.–

Veloberger

**Velos
Mofas
Skiservice
Reparaturen**

Telefon 041 320 35 83
Schachenstrasse 8
6010 Kriens

www.veloberger.ch

**DIVERSE AUSLAUFMODELLE
BIS 50% RABATT, TEILAUS-
VERKAUF 50% RABATT,
GIORDANA VELOBEKLEI-
DUNG, SHIMANO SCHUHE,
VELOTASCHEN USW. AUF
LAGERARTIKEL**

Testen oder
mieten Sie unsere
Elektrovelos.

Mitglied Gewerbeverband

Gestalten wir ihren
Garten gemeinsam.

Gartenbau Reiser

Gartenpflege
Gartengestaltung

Pascal Reiser
Schachenstrasse 12
6010 Kriens
079 574 92 36
gartenbau.reiser@bluemail.ch

**INNENEINRICHTUNGEN
KRIENS** seit 1971

**TEDI AG
TEPPICHE BODENBELÄGE**

LUZERNERSTRASSE 34
6010 KRIENS
PHONE 041 310 40 66
FAX 041 310 45 66
E-Mail info@tedi.ch

HERBSTZEIT VORHANGZEIT

Christian Fischbacher
EINRICHTUNGSGESTALTUNG



creation baumann



- eigenes Vorhangatelier
- kostenloses Ausmessen und Planen

die
boden
fachleute

die
vorhang
fachleute

Mitglied Gewerbeverband

- bedürfnisgerechte Wohn- und Betreuungsformen im Alter
- sinnvolle Freizeitbeschäftigungen für unsere Jugend
- gerechte Steuer- und Gebührenpolitik zugunsten der Normal- und Geringverdiener
- eine lebenswerte Gemeinde!

Machen Sie auch mit? Werden Sie SP-Mitglied oder SP-Sympathisant! Infos erhalten Sie unter:
 Sozialdemokratische Partei Kriens
 Postfach, 6011 Kriens
 sp-kriens@bluewin.ch, www.sp-kriens.ch



Referendum gegen die Verkehrsberuhigungsmassnahme in der Schachen-, Amlehn- und Langsägestrasse steht

Mit 1407 gültigen Unterschriften wurde am 29. August 2013 das Referendum der SVP Kriens gegen die Verkehrsberuhigungsmassnahmen in der Schachen-, Amlehn- und Langsägestrasse eingereicht. Wir danken der Krienser Bevölkerung für die grossartige Unterstützung. Die SVP hat mehr als das Doppelte der Unterschriften gesammelt, als die Grünen mit ihrer Veloinitiative an der genannten Verkehrsachse gesammelt haben.

Ein Abwürgen des Individualverkehrs auf der Achse Schachen-, Amlehn- und Langsägestrasse würde nicht nur massive wirtschaftliche Folgen für die dort ansässigen Unternehmen bringen, sondern auch für die an den Nebenstrassen wohnhafte Bevölkerung für Ärger sorgen. Dieser Strassenzug ist eine wichtige Entlastungsstrasse für die Kantonsstrasse Kriens - Oberrau. Wir Krienser haben ein Verkehrsproblem! Die SVP wird aber nicht tatenlos zusehen, wie die Mitte-Links-Koalition das Verkehrsproblem mit schikanösen und nichtbezahlbaren Verkehrsberuhigungsmassnahmen für den Individualverkehr das Problem verschlimmern will. Das Verkehrsregime mit Tempo 40 auf der Schachen- und Amlehnstrasse hat sich bewährt und es besteht ein breiter Konsens.

Mehr unter: www.svp-kriens.ch

POLITISCHE GRUPIERUNGEN

GP60+ Die Liberalen Senioren «Der Berg hat eine Maus geboren»

Das Sozialdepartement Kriens hat eine umfangreiche Studie und eine Vernehmlassung über eine neue «Koordinations- und Anlaufstelle Gesundheit und Alter Kriens» erstellen lassen. Sehr viel Papier, sehr viele Varianten für neue Teilzeitstellen und zum Schluss sehr viel Papier zum Ausfüllen.

Warum sind wir heute nicht mehr fähig, einfache Probleme lösungsorientiert zu diskutieren und dann pragmatisch einer einfachen Lösung zuzuführen?

Wir haben die Frageblätter nicht ausgefüllt (Zeitbedarf ca. 30 Min!), sondern einen Brief mit dem untenstehenden Inhalt an die Vernehmlassungsstelle und den Gemeinderat geschickt:

Den Konzeptentwurf haben wir innerhalb unserer Seniorengruppe der FDP. Die Liberalen Kriens diskutiert und kommen zu folgender Feststellung:

Eine Koordination ist wohl vorgesehen, es fehlen aber zusätzliche Angebote (wie z.B. betreutes Wohnen usw.). Es wird lediglich eine weitere Stabsstelle innerhalb der Gemeindeverwaltung geschaffen mit entsprechenden Kosten, nebst Beratungs- und Projektbegleitungs-Honoraren von Dritten usw. Unseres Erachtens sollten bestehende gemeinnützige Organisationen besser berücksichtigt und vernetzt werden, z.B. Samariterverein, kirchliche Institutionen usw. Innerhalb des Sozialdepartementes kann schon jetzt eine Anlaufstelle bezeichnet werden. Nur für Notfälle ausserhalb der Bürozeit bedarf es einer zusätzlichen Anlaufstelle. Wir sind der Überzeugung, dass eine Koordination auf eine einfachere und direktere Art erfolgen kann, am Beispiel der «Dargebotenen Hand», d.h. eine Notfallnummer (ohne Personalaufbau möglich) nimmt die Anfragen entgegen und verbindet mit der zuständigen Stelle. Im Weiteren fehlt unseres Erachtens eine Erfolgskontrolle.

Mit freundlichen Grüßen: Die Liberalen Senioren Kriens

JUGEND

m Museum im Bellpark

Schlossgeschichte für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Am **Dienstag, 29. Oktober 2013, 16.00-17.30 Uhr**, erkunden wir gemeinsam die Geschichte zum Schloss Schauensee, dem Wahrzeichen von Kriens. Wir hören Geschichten zum Schloss und seiner Bewohner, von Ritter Rudolf bis zum Bankier Ernst Brunner. Danach kann jedes Kind aus Waffeln, Guetsli und weiteren Süssigkeiten ein leckeres kleines Traumschlössli bauen. Anmeldung und Infos an museum@bellpark.ch.

Pfarrei Bruder Klaus Chenderfiire – Religiöse Feiern für junge Familien mit kleinen Kindern

Oktober 2013
 Dienstag 29. Oktober, 9.00 Uhr, Gallus-Treff

Farfallina-Singers Der neue Kinder- und Jugendchor «Farfallina-Singers» mit Ursin Villiger

Der beliebte und kreative Chorleiter Ursin Villiger kommt zurück nach Oberrau-Kriens! Alle Kinder ab der 1. Klasse sind herzlich willkommen mitzusingen.

Probesingen am Freitag, 18. und 25. Oktober im Singsaal Schulhaus Oberrau – Jugendchor «Farfallina» ab 4. Klasse von 16.30-17.15 Uhr – Kinderchor «Farfallina» ab 1. Klasse von 17.15-18.00 Uhr

Jahresbeitrag: Fr. 180.- (inkl. Noten)
 Jetzt anmelden unter www.farfallina-singers.ch

Samariterjugendgruppe Help

Am Freitag, 18. Oktober findet die Elternübung «Sheepflix auf grosser Überfahrt» statt. Wir freuen uns auf einen lehrreichen Abend mit unseren Helpis und allen Eltern, die gerne einmal vorbeischauen möchten!

Wir freuen uns immer über neue Gesichter, Schnupperlis sind herzlich willkommen! Kontaktadresse: Livio Lustenberger, Fenkernstrasse 27, 6010 Kriens, Tel. 041 320 22 04.

E-Mail: livio.lustenberger@samariter-kriens.ch

Jugendtheater Kriens HTK

Wisstet ihr eigentlich, dass es genau noch 90 Tage geht, bis es Weihnachten ist? Und wisstet ihr, dass es somit noch genau 80 Tage geht bis das JHTK seine Premiere des Märchens «Der Teufel mit den drei goldenen Haaren» feiert? Das scheint noch viel Zeit zu sein, aber glaubt mir, für die Kinder und Jugendlichen des Jugendtheaters Kriens HTK und dessen Leiterteam ist das gar nicht mehr so viel Zeit ... es gibt noch viel zu tun! Aber nur keine Sorge, wir werden mit unserem Zauber für euch alle pünktlich um 14.30 Uhr am 14. Dezember bereit sein. Also denn, bis im Dezember!

Aufführungsdaten: Sa, 14.12., So, 15.12., Mi, 18.12., Sa, 21.12., So, 22.12., Di, 24.12.

Kinder-Sing- und -Rhythmikgruppe/Eltern-Kind-Singen

Für Kinder ab 2½-7 Jahren/ELKI-Singen ab ca. 2½ Jahren (jüngere Kinder nach Absprache), welche:

- gerne singen und neue Lieder kennen lernen
- sich gerne bewegen und tanzen
- gerne mit Trommeln, Triangeln u.a. Rhythmusinstrumenten experimentieren
- gerne Theater spielen und sich einmal in einen Hund, einen Polizisten, einen Zwerg usw. verwandeln möchten.

Für weitere Auskünfte, Anmeldungen oder Daten für **Schnupperlektionen** wenden Sie sich bitte an: Regula Schwander, Tel. 041 311 24 28 (regula.schwander@gmail.com)

www.kindersingen.ch



Keller
Ihr Fleischfachmann

Wilder Herbst

NEU

- Superzarte Bison-Filets
 - Wild-Burger
 - Hubertus-Spiess
 - Hirsch-Rouladen
 - Diverse Wild-Pfeffer
 - Jäger-Taschen
 - Winzer-Steak
 - Zarte Reh- und Hirsch-Schnitzel
 - Hirsch-Entrecôte
- und dazu die feinen Spätzle und Marroni usw.

Auf Ihren Besuch freuen sich
F. Keller, Ihr Fleischfachmann

Kriens
Luzernerstrasse 9
Telefon 041 320 44 52
Parkplätze vor dem Haus

Mitglied Gewerbeverband



www.ineichengarten.ch

planung, gestaltung & pflege



Mitglied Gewerbeverband

- mit kompetenter Werkstatt
- Neuwagen und Occasionen
- Autovermietung: PW, Zügel- und Transportfahrzeuge bis 3,5 t

HEGGLI.com

Begeisterung in Fahrt

Musik- und Erlebnisreisen

Sternmatt 4, 6010 Kriens
Tel. 041 318 31 31 / car@heggli.com

Abfahrten mit Heggli-Car ab Kriens und Luzern
Gratis Kundenparkplätze in Kriens

Fussball Länderspiel Schweiz – Slowenien in Bern
Di, 15.10.2013

Shoppingfahrt nach Mailand
SA, 26.10.2013 CHF 55.00

Die kleine Niederdorfoper im **Bernhard Theater** in Zürich
SO, 24.11.2013 / SA, 14.12.2013 / SO, 19.01.2014
CHF 159.00

Disney's **"Die Schöne und das Biest"** in Zürich
SA, 07.12.2013 / SO, 22.12.2013 ab CHF 104.00

Christkindlmärkte und Adventsshopping

Städte- und Shoppingfahrt **Köln** (ohne Christkindlmarkt)
auf Wunsch mit **Musical Starlight Express** und
Phantasieland

FR, 01 – 03.11.2013 ab CHF 359.00

Christkindlmarkt in Stuttgart, ****-Hotel Maritim
SA, 30.11 – So, 1.12.2013 / SA, 07 – SO, 08.12.2013 /
SA, 14. – SO, 15.12.2013 ab CHF 200.00

VIP-Christkindlmarkt-Fahrt nach **Dresden** auf Wunsch mit
der Oper **„La Bohème“**, ****-Hotel Maritim
SA, 07. – 10.12.2013 ab CHF 620.00

Adventsshopping **Mailand**, ***-Hotel Lloyds
SA, 07. – 08.12.2013 ab CHF 175.00

Historischer Weihnachtsmarkt Esslingen, ****-Hotel
SA, 07. – SO, 8.12.2013 ab CHF 170.00

Advents- und Gourmetzauber im Piemont
mit Marktbesuch in Como und Turin
(Reiseangebot Born Reisen)
SA, 07. – 08.12.2013 ab CHF 225.00

Christkindlmarkt Ulm, ÜZF im Hotel **** Maritim
SA, 14. – 15.12.2013 ab CHF 170.00

Weitere tolle Angebote finden Sie auf www.heggli.com

Mitglied Gewerbeverband

Krienser Hochwald Fredy Vogel

Unbekanntes, interessantes, Amüsantes, Irrationales und Glaubwürdiges



NEUERSCHEINUNG

Das Buch über den
Krienser Hochwald

Autor: Krienser Fredy Vogel

Erzählt auf 80 Seiten von
Buschjägern, Berghüttenmördern,
Holzpreispolitik um 1931,
schubladierten Projekten
und vielem mehr.

Ein unverzichtbares Dokument mit
viel Bildmaterial.

Erhältlich bei der **Papeterie Birrer**,
Gallusstrasse 12 und vogel.fredy@hispeed.ch

SPRING GARAGEN AG

Fachbetrieb für
SEAT
VW
AUDI
SKODA

Rengglochstr. 22
Obernau/Kriens
Tel. 041 320 36 34
Fax 041 320 64 32



bauen und renovieren mit Holz

haben natürlich

zimmeri
WERNERBUCHER

obernauerstrasse 31, 6010 kriens
tel. 041 320 32 59, fax 041 320 69 55
info@wbucher-zimmeri.ch
www.wbucher-zimmeri.ch

Mitglied Gewerbeverband



LUSTENBERGER
AUDIO VIDEO AG

**Entdecken Sie die
neuen Dimensionen
des Fernsehens!**

Willkommen in unseren neu
gestalteten Räumen an
der Kantonsstrasse 27 in Horw.

Tel. 041 340 58 58
www.lustenberger-tv.ch





Krabbel-Treff Kriens

Herzlich eingeladen sind Eltern mit Kleinkindern von 0 bis ca. 4 Jahren.

Montag: 15.00 bis 17.00 Uhr im Kinderhort **Bruder Klaus**
Kontaktperson: Jacqueline Wyrsch, Tel. 041 310 10 71

Mittwoch: 15.00 bis 17.00 Uhr im Begegnungszentrum **St. Franziskus/Senti**
Kontaktperson: Jacqueline Andres, Tel. 079 714 33 93
(Geschlossen während den Schulferien 28. September bis 13. Oktober 2013)

Wir freuen uns auf viele neue Gesichter. Unkostenbeitrag Fr. 4.-.
Keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeischaun!



Ludothek

Tel. 041 320 01 41
E-Mail: info@ludo-kriens.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch/Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag 9.00 – 11.00 Uhr

Öffnungszeiten während den Herbstferien:

Dienstag, 1. und 8. Oktober von 9.00–11.00 Uhr

An der Herbst-Sport- und Kreativwoche bieten wir mit einem «Indoor-spielplatz» am 1. und 2. Oktober einen abwechslungsreichen Nachmittag für Kinder der 1.–4. Klasse an. Anmelden kann man sich bei der Jugendanimation Kriens.

Auch am Gallustag, 16. Oktober, sind wir mit Spielen und Fahrzeugen mit dabei. Nutzen Sie mit Ihren Kindern diese Angebote.



Spielgruppenverein Kriens www.spielgruppen-kriens.ch

Mmmm ... Chilbiduft liit i dä Luft!

Auch in diesem Jahr ist der Spielgruppenverein Kriens am 20. Oktober an der Chilbi mit dabei. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Besucher! Versucht euer Glück beim Ballwerfen und gewinnt lustige Preise! Wer will nochmal ..., wer hat noch nicht ...!

Der traditionelle **Märlnachmittag** des Spielgruppenvereins findet diesmal erst im Januar statt. Am **11. Januar 2014** bringt uns «Chaschperli» wieder zum Lachen und Mitfiebern!



Tagesplatz-Verein Kriens

Weiterbildung 2013

Der Tagesplatzverein führt am Dienstag, 29. Oktober von 19.00 bis 22.00 Uhr im Zentrum Bruder Klaus seinen Weiterbildungsabend durch zum Thema «wie Gedanken sich auf

die Beziehungsarbeit auswirken». Die Weiterbildung beinhaltet folgende Schwerpunkte:

- Den Weg mit den eigenen Gedanken erforschen
- Loslassen – «Weg» mit belastenden Gedanken

Unsere Kontaktstelle:

F. Käch, Tel. 079 485 35 72 oder tagesplatzverein-kriens@bluewin.ch
www.tageselternvermittlung-kriens.ch

Möchten Sie unseren Verein unterstützen? Spenden nehmen wir gerne entgegen unter Raiffeisenbank Kriens, Konto 31368-01

SPORT



Aerobic-Fitness-Turnen

Fitness und Wellness bringen ein besonderes Lebensgefühl und Wohlbefinden. Mit unserem Aerobic-Fitness-Turnen legen wir Wert auf ein gelenkschonendes Training. Ihr Kopf wird frei von Stress und Sie steigern Ihre Ausdauer. Wir fordern, aber überfordern Sie nicht.

Mittwoch, 18.45–20.00 Uhr, Schulhaus Obernau 3. Kosten pro Lektion Fr. 6.-. Duschmöglichkeiten sind vorhanden. Auskunft: Erich Landolt, Telefon 079 643 01 71. Während den Schulferien findet kein Turnen statt.



Alpenclub Kriens www.ackriens.ch

- 5. Okt., Arbeitstag Hinter-Mülmoos, R. Frei, 041 320 66 63
- 6. Okt., Hütteneröffnung H-Mülmoos, Vorstand, 041 310 70 80
- 13. Okt., Bergwanderung Gitschen, R. Portmann, 079 223 19 16
- 19. Okt., GV Gallusheim, Vorstand, 041 310 70 80
- 20. Okt., Klettertour Brüggler, J. Gantner, 079 237 08 47
- 23. Okt., Wanderung Entlebuch, L. Blum, 079 361 08 82
- 26. Okt., Bike-OL Schachenwald, M. Meier, 079 853 62 81

Hallentraining: Mittwoch, 20.00–21.45 Uhr

Damen: Krauer, S. Huber, 041 320 63 39

Herren: Kirchbühl, B. Erni, 041 448 29 28

Kletterstamm für Jung und Alt, jeden Freitag 17.30–21.00 Uhr, Eiselin-Kletterhalle



Satus Kriens

Herren I und II: Wir sind eine Gruppe mit ca. 15 Sport- und Spielbegeisterten Herren zwischen 35 und 55 Jahren, bzw. zwischen 20 und 45, die sich

jeweils am Montag bzw. Dienstag, 20.00 bis 21.30 Uhr, wöchentlich einmal in der Halle zum gemeinsamen Basistraining treffen. Dabei nehmen wir es nicht allzu streng und jeder leistet, was er kann und will. Interessiert? Dann schau doch mal für ein unverbindliches Schnuppertraining vorbei. Wir freuen uns über ein paar neue Gesichter. Kontakt: www.satus-kriens.ch



Sportkommission Gemeinde Kriens

Krienser SportlerInnen-Ehrung 2013

Einmal jährlich ehrt die Gemeinde Kriens verdiente Sportlerinnen und Sportler für aussergewöhnliche Leistungen. Die Ehrung 2013 findet Ende Januar 2014 im Schloss Schauensee statt.

Vorschläge für diese Ehrungen nimmt die Sportkommission Gemeinde Kriens, Präsident Fredi Stalder, Hubelstr. 6, 6012 Obernau, alfi.stalder@bluewin.ch bis spätestens am **20. November 2013** entgegen.

In die nähere Auswahl für eine Ehrung kommt, wer:

- in Kriens wohnt oder für einen Krienser Sportverein lizenziert resp. gestartet ist
- mindestens 16 Jahre alt ist und eine bedeutende Leistung an internationalen Anlässen, eine Medaille in der Eliteklasse an Schweizer Meisterschaften (Team od. Einzel) oder eine gleichwertige Leistung erzielt hat, wobei die Bedeutung der Sportart mitberücksichtigt wird
- für erfolgreiche Teilnahmen an Anlässen, welche nur alle drei oder vier Jahre stattfinden (Eidg. Schwingfest, Turnfest usw.), können die Anforderungen bezüglich Alter und Leistungen reduziert werden
- bei besonderen Leistungen ist eine mehrmalige Ehrung möglich



Sportschützen Pistole, Schützengesellschaft Kriens

- MI, 2. Okt., Training im Stalden, 17.00–18.30 Uhr
- MI, 9. Okt., letztes Training im Stalden, 17.00–18.30 Uhr
- MI, 9. Okt., Sektionsstich Kilbischschiessen (JM), 17.00–18.30 Uhr
- MI, 30. Okt., 1. Lupi-Training, Im Chut, 18.00–20.00 Uhr



Turnerinnenverein Kriens www.tivkriens.ch

MuKi-Turnen

Obernau 2: DI, 09–10/10–11 Uhr, A. Prieto, **041 320 08 13** (korrigierte Telefonnummer)

J&S Mädchenriege ab 1. Kl.

- Obernau 2: jeweils MO, 18–19/19–20 Uhr, in zwei Altersgruppen, K. Haag, 041 320 02 12
- Fenkern: jeweils DO, 18–19/19–20 Uhr in zwei Altersgruppen, C. Staubli, 041 311 24 48

Aktive Ü 65er

Sind Sie noch rüstig und möchten Sie etwas mehr für Ihre Beweglichkeit tun? Schauen Sie doch unverbindlich einmal herein und turnen mit uns mit. Wir freuen uns auf Sie!

Brunnmatt: Montag, 18.30 und 20.00 Uhr/Dienstag, 20.15 Uhr

Krauer 1: Montag, 20.15 Uhr

Kirchbühl: Donnerstag, 17.45 Uhr

Auskunft über all unsere Angebote erteilt Ihnen gerne auch unsere Präsidentin I. Schirm, 041 320 49 59.



Spitex Kriens – eine fortschrittliche, professionelle Organisation mit rund 80 Mitarbeitenden.

S P I T E X
Hilfe und Pflege zu Hause
K R I E N S
verlässlich und nah

Dipl. Pflegefachperson HF Abendteam 20% – 30% Pensum (ca. 8 Abende pro Monat)

per sofort oder nach Vereinbarung

Das Dienstleistungsangebot von Spitex Kriens erstreckt sich über 24 Stunden. Im Abendteam arbeiten 9 Personen. Wir suchen eine flexible Fachperson mit Fahrausweis Kat. B und Berufserfahrung. Sie arbeiten von 17.30 Uhr bis 23.00 Uhr.

Wenn Sie einen professionellen, aber übersichtlichen Betrieb mit einer wertschätzenden Unternehmenskultur und ein kollegiales, humorvolles Arbeitsklima suchen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Auskünfte: Bernadette Blaser, Leiterin Abendteam oder Jolanda Beck, Leiterin Kerndienste – Telefon 041 319 39 39

www.spitex-kriens.ch -> Jobs



Mitglied Gewerbeverband

Autospenglerei -malerei
Bruno Ercolani
Dattenmattstrasse 16a · 6010 Kriens
Tel. 041 340 88 22 · Fax 041 340 80 55
www.ercolanibruno.ch
ercolani@hispeed.ch

VSCI **EUROGARANT**
Unfallreparaturen aller Marken von A-Z

DRÜCKTECH
Stützpunkt
Ausbeulen ohne lackieren bei Hohl- und kleinen Blechschäden

**MEIN
NEUES
BAD.**

HIER ERHOLE ICH MICH.

Wir übernehmen für Sie alles, von der Beratung bis zur Übergabe inklusive Organisation und Koordination aller Handwerker.

TELEFON 041 249 40 70



Mitglied Gewerbeverband

Grossmatte Ost 24 B
6014 Luzern
www.gallati.ch

GALLATI
HEIZUNG · SANITÄR · SERVICE

**Elektro+Licht
IT+Communication
Solartechnik
Gebäudeautomation**

Persönlich engagiert.

Mitglied Gewerbeverband

CKW Conex AG
Geschäftsstelle Kriens, Gemeindehausstrasse 11
6010 Kriens, T 041 322 01 30, kriens@ckwconex.ch
www.ckwconex.ch

Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

CKWconex*

Mitglied Gewerbeverband

**GASTRO
LINE'S**
GASTROEINRICHTUNGEN
INNERHAUSBAU

Küchen nach Wunsch bei Ihrem Schreiner!

Gastro Line's AG Kriens Gemeindehausstrasse 14 041 329 05 20 www.gastrolines.ch

KRIENSER KULTURZEUGEN: «Gasthäuser einst und jetzt»

Gesucht: alte Fotos!



Haben Sie Kenntnis von einer Wirtschaft Neuhaus, einer Bad- und Kuranstalt Kräuel, einem Wirtshaus zum Schweizerbund in Kriens?

Ich suche keine neuen Wirtshäuser, denn solche habe ich schon gefunden. Was aber noch fehlt, sind **alte Fotos** von bekannten Wirtschaften: Café Althofmatt/ Sport/Erika (Horwerstr. 2), Café Kehrthof (Bäckerei Spiekermann), Pension Erika (Luzernerstr. 50), Café

Grossfenkern (Fenkernstr. 13), Gasthaus Frohburg (Oberbauerstr. 26), Neuhaus (Schachenstr. 7), Lindo/Bistro (Lindenplatz), Artemis/Koch (Kupferhammer), Pension Amlehn (Ober-Amlehn) u.a.

Gerne würde ich solche alten Fotos kopieren: der Autor Jürg Studer, Schmiedgasse 1, 6010 Kriens, 041 310 30 16, Natel 076 558 30 16, jstuder@sunrise.ch



Turnverein STV Kriens info@stvkriens.ch

Lotto 25./26. Oktober 2013

Das beliebte Lotto findet dieses Jahr am 25. und 26. Oktober statt. Um 20.00 Uhr starten wir im **Restaurant Wichlern** in Kriens mit dem Gratisgang. Lassen Sie sich diesen Anlass nicht entgehen. Es gibt viele schöne Preise zu gewinnen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Jugendriegen

Unsere Jugendriegen in den Turnhallen Roggern und Obernau haben mit den Turnstunden begonnen. Wir suchen Knaben ab Kindergartenalter und älter, die gerne mit uns turnen und verschiedene Spiele/Sportarten ausüben möchten.

Auch die **Leichtathletik** hat wieder mit dem Training begonnen. Schnuppern willkommen!

Infos unter www.stvkriens.ch oder 041 360 83 26



Schiff-Modell-Club Luzern

Schiffmodelle im Badipark Kleinfeld

Mitglieder des Schiff-Modell-Clubs Luzern (SMCL) lassen Kriens an Meer grenzen. Massstabgetreu nachgebaute Schiffe auf dem Naturbecken im Parkbad schaffen eine Hafenatmosphäre wie an einem Weltmeer.

Lassen Sie sich von diesen Modellen und von der Schifffahrtsromantik verzaubern. Sonntag, 6. Oktober und Sonntag, 20. Oktober, 14.00 bis 16.00 Uhr. Der Zugang zum Park ist öffentlich.

Infos: www.smcl.ch

E-Mail: smcl@bluewin.ch

KULTUR

Galerie Kriens

Ausstellung René Büchi

Der in Kriens lebende Künstler René Büchi setzt sich in seinem Werk mit seinem unmittelbaren Lebensraum auseinander. Er bringt dies in seinen Holzobjekten und Holzdrucken in eine faszinierende künstlerische Form. Die neusten Arbeiten des Trägers des Krienser Kulturpreises 2013 kann man nun in der Galerie Kriens an der Schachenstrasse 9 erleben.

Die Vernissage der Ausstellung findet statt am Freitag, 18. Oktober, 19.00 bis 21.00 Uhr. Die Galerie Kriens ist geöffnet jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag, 16.00 bis 18.00 Uhr. Die Ausstellung dauert bis zum 10. November.



Galli-Zunft Kriens

– Am **Samstag, 19. Oktober 2013** findet der **91. Zunftbot** statt, ab 17.00 Uhr. Interner Anlass für Zünftler und Kollektivmitglieder.

– Am **Sonntag, 20. Oktober 2013** an der Krienser Chilbi ist der **Einzug des neuen Gallipaars 2014** mit den **Neuzünftlern 2014** im Gemeindegasthof, ca. 15.00 Uhr.

17. Geissle-Service 2013

Samstag, 9. und 16. November 2013, jeweils von 09.00–11.00 Uhr beim Schulhaus Meiersmatt 2.

Auch dieses Jahr organisiert die Galli-Zunft Kriens wieder den Geissle-Service beim Schulhaus Meiersmatt 2 in Kriens.

Willkommen sind alle Chlöpfer/innen, auch Anfänger/innen. Sie erhalten wertvolle Tipps und wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Kommen Sie unverbindlich vorbei, wir freuen uns auf jeden Besuch! Auskunft erteilt: René Duss, Tel. 079 792 76 86 ab 18.00 Uhr.



Fasnachtsverein Pack vo Chriens www.packvochriens.ch

Fit und voller Elan melden wir uns zurück aus den Sommerferien. Der September-Apéro war dank den Kochkünstlern von Bünz, Stoni, Vige und Marco ein Riesenerfolg. Euch allen einen recht herzlichen Dank!

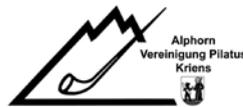
Der nächste Apéro ist am 4. Oktober.



Rebbaugenossenschaft Sonnenberg

Die **Rebbaugenossenschaft Sonnenberg** hat sich zum Ziel gesetzt, die ökologischen Vorgaben des Bundesprogrammes «Rebflächen mit natürlicher Artenvielfalt» zu erfüllen. Für die Ansaat der Begrünungsflächen wurde dementsprechend eine speziell für den Kanton Luzern zusammengestellte Mischung aus Gräsern, Kräutern, Klee und Blumen verwendet, die sich an vergleichbaren Standorten bestens bewährt haben. Darin sind ausschliesslich Arten enthalten, welche im Kanton Luzern auch natürlicherweise vorkommen. Das Ergebnis lässt sich sehen, unter www.weingut-sonnenberg.ch ist eine Auswahl von prächtigen Exemplaren abgebildet. Weitere Informationen zum BIO-Rebberg am Sonnenberg erfahren Sie auf unserer Website. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

MUSIK



Alhorn-Vereinigung Pilatus Kriens

Marathon-Blasen

Sonntag, 27. Oktober, ab zirka 10.00 Uhr, vor Hotel Radisson Luzern

Die AVP unterstützt die Läuferinnen und Läufer mit musikalischen Klängen beim Swiss City Marathon 2013.

www.alhorn-kriens.ch



Guuggenmusig Amok-Symphoniker

Herbstlicher Saisonstart

Je mehr die Temperaturen fallen, umso heisser sind wir wieder darauf, fasnächtliche Klänge ertönen zu lassen. Die neuen Lieder werden bereits einstudiert und ab dem 6. Oktober geht es dann mit den Gesamtproben richtig los. Jetzt heisst es, die Instrumente abzustauben und die Kreativität neu anzukurbeln. Mit dem Basteln geht es nämlich auch schon bald wieder los. Das Sujetteam hat ganze Arbeit geleistet, so dass wir uns auf die anstehenden Bastelarbeiten konzentrieren können. Der Aufwand wird sich mit Sicherheit lohnen. Packen wir's an und stürzen wir uns in eine neue, aufregende Fasnachtsaison!

Detaillierte Infos unter www.amoksymphoniker.ch



Chacheler-Musig Chriens

Am 19./20. Oktober findet die traditionelle **Chilbi im Gemeindegasthof** statt.

Dieses Jahr wird es wieder einen 2-tägigen Anlass geben. Die Festbeiz und Stände sind am Samstag von 13.00 bis 22.00 Uhr und am Sonntag von 11.00 bis 24.00 Uhr geöffnet. Die Öffnungszeiten der Bar ist am Sonntag von 15.00 bis 24.00 Uhr.

Zur musikalischen Unterhaltung konnten wir am Samstag «Lulu's Pack in Town» und am Sonntag die «Combo 79» engagieren. Für die gute Stimmung in der Bar ist DJ Marco zuständig.

Wir freuen uns, Sie an der Chilbi bei uns begrüßen zu dürfen.

Weitere Infos unter www.chacheler.ch



Guuggenmusig Loschtmölich Chriens

Einmal abgesehen davon, dass wir Mölche bereits wieder proben wie die Verrückten, um an der kommenden Fasnacht so richtig abzuräumen, startet auch wieder die Partysaison. Los geht's am 12. Oktober, wo am 6. Open Klubi alle Vereinslokale der Chrienser Guuggenmusigen ab 20.00 Uhr die Türen für eine unvergessliche Nacht öffnen. Sämtliche Standorte sind bequem mit einem Shuttlebus erreichbar. Eine Woche später am 19. Oktober laden wir Mölche ab 19.30 Uhr zur exklusiven Hüsliparty in unser Vereinslokal ein. Wie immer begrüßen wir alle Fans, Freunde und Unterstützer ganz herzlich zu einem Abend der unvergesslichen Unterhaltung. Alle weiteren Infos findet man jederzeit unter www.loschtmölich.ch



Guuggenmusig Schösslifäger

Möchtet Ihr wissen, wie unser Klub- und Bastellokal aussieht? Am 12. Oktober findet der Anlass «Open Klubi» statt. Mit organisiertem Shuttlebus können die verschiedenen Klub- und Bastellokale der Guuggen-

Lassen Sie die Profis ans Werk!

Mit einem erfahrenen Baupartner ersparen Sie sich bei **Renovationen, Reparaturen und Sanierungen** einigen Ärger. – Verlangen Sie eine Offerte!

Marti Bauunternehmung AG
Eichwaldstrasse 5
6000 Luzern 4



Telefon 041 349 25 00

Mitglied Gewerbeverband



Remond Stephan
Versicherungs- und
Vorsorgeberater
Telefon 041 227 87 12
remond.stephan@mobi.ch

Felix Koch
Verkaufsförderer Vorsorge
Telefon 041 227 88 77
felix.koch@mobi.ch

Für Sie nur das **Beste. Fragen Sie uns – vergleichen lohnt sich.**

Die Mobilier
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Luzern, Toni Löttscher
Pilatusstrasse 38, 6002 Luzern
www.mobiluzern.ch

1209138023.A

Mitglied Gewerbeverband



Satelliten-Systeme

TV-Reparaturen
TV-Installationen
Lautsprecher-Anlagen-Miete

041 311 15 14

hifi-tv joe bucher

luzernerstr. 38 6010 kriens
041/311 15 14

Mitglied Gewerbeverband

Schüler- und Jugendschachtraining: Neue Kurse für Schüler im Schachmuseum

- Jeden Samstag von 10.00–11.30 und 13.30–15.00 Uhr (jeweils 2 Lektionen)
- Jeden Mittwoch von 13.30–15.00 Uhr (2 Lektionen)
- Kursangebot: September–Dezember (20 Lektionen)
- Kursgeld: 50 Franken pro Teilnehmer inkl. Diplom und Teilnahme am Schülerschachturnier!

Schachmuseum Kriens/Luzern
Werner Rupp
Industriestrasse 10–12, 6010 Kriens
041 348 03 32/076 378 01 55
infoschachwelt.ch



elektro waspi

wir suchen individuelle lösungen für sie • das ist unsere herausforderung

t 041 320 92 92
www.elektrowaespi.ch

Mitglied Gewerbeverband

Wir erledigen für Sie alle Treuhandgeschäfte

Buchhaltungen · Abschlüsse · Steuern · Revisionen
Löhne · Gründungen · Liegenschaftsverwaltungen · usw.

fachkompetent
engagiert · verlässlich



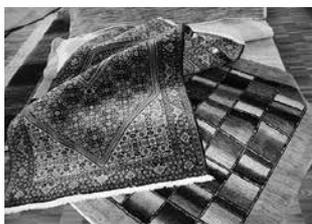
Bucher Treuhand AG
Oberhusweg 9, Postfach 1047, 6011 Kriens
Tel. 041 329 00 29 Fax 041 329 00 28
eMail: sekretariat@jbt.ch
internet: www.jbt.ch

Mitglied Gewerbeverband

ORETA

TEPPICH AG

Seit 30 Jahren kompetent für Bodengestaltung vom Orient-Teppich bis zum edlen Parkett



Schmiedgasse 1
6010 Kriens

Telefon 041 360 93 93

Neue Türen? Anruf genügt! 041 349 40 40



Reinhard Schreinerei AG
Luzern u. Kriens

Tel. 041 349 40 40 / Fax 041 340 63 48

Homepage www.reinhard-schreinerei.ch / E-mail mail@reinhard-schreinerei.ch

Kundenschreinerei, Neuanfertigungen, Fenster, Türen, Schränke, Küchen, Innenausbau, Umbauten, Reparaturen, Möbel-Restauration.

Mitglied Gewerbeverband

genmusigen Kriens besichtigt werden. Es wäre schön, einige Interessenten bei unserem Klubi, Sportweg, ab 19.00 Uhr zu sehen.

Judihui, am 19. Oktober, beginnen endlich unsere Proben!

Am 20. Oktober findet Ihr uns im Gemeindegarten Kriens an der Krienser Chilbi! Wie jedes Jahr servieren wir Wurst, Brot und Getränk. Kommt doch vorbei!



Guggemusig Scheichochocher

Nach der Sommerpause haben die Vorbereitungen für unsere Jubiläums-Fasnacht begonnen. Am 4. September haben wir mit den Proben gestartet und auch die Basrelgruppe ist voll an der Arbeit. Doch auch wir würden gerne neue Gesichter bei uns begrüssen können. Mehr Informationen auf www.scheichochocher.ch.



Guuggemusig VIRUS www.virus-kriens.ch

Der Sommer und die ersten Sommerproben inkl. Grillen sind vorbei. Nun werden die Instrumente wieder aufgepöppelt und hervorgeholt, damit dem Probestart am 4. Oktober 2013 nichts im Wege steht.

Unsere legendäre Virus Night findet diese Fasnacht am Samstag, 18. Januar 2014 statt. Dabei sehen unsere Gönnerinnen und Gönner als Erste unser diesjähriges Sujet. Also, bis spätestens an der Virus Night.

Falls auch du die Fasnacht 2014 mit uns erleben möchtest, melde dich bei unserem Präsidenten (praesident@virus-kriens.ch).

feldmusik kriens



Feldmusik Kriens

Unser diesjähriges Jahreskonzert wird am 23. November in der Krauerhalle Kriens stattfinden. Es wird unter dem Motto «we will rock you» stehen. Reservieren Sie sich schon jetzt dieses Datum. Wir freuen uns auf Sie!

Haben Sie Lust in einer Blasmusik mitzuspielen? Dann schauen Sie doch bei einer Probe am Dienstag jeweils um 20.00 Uhr unverbindlich bei uns im Kirchbühlschulhaus 2 (Singsaal) rein. Wir freuen uns!

www.feldmusik-kriens.ch – schnell – topaktuell

Harmoniemusik Kriens

Harmoniemusik Kriens

Wir sind mitten im Endspurt mit unseren Proben und Vorbereitungen auf unser Konzert «Movie Night», welches ganz unter dem Zeichen der Filmmusik steht und am 25./26. Oktober im Südpol Kriens stattfindet. Wir freuen uns, dass für dieses Konzert viele Jungmusiker aus der Region mit uns zusammen spielen. Der Vorverkauf ist voll im Gange am Schalter der Raiffeisenbank in Kriens und über unsere Website. Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Infos über uns wie immer auf www.harmoniemusik-kriens.ch



Jodlerklub Turnerchörli Kriens

Am **Gallustag, 16. Oktober 2013**, 17.00 Uhr, umrahmt das Turnerchörli den Festgottesdienst **in der Galluskirche** mit Jodelgesang.

GEMEINSCHAFT



SGF Brockenhüsli (Hohle Gasse 4)

Öffnungszeiten:
Mittwoch, 14.00–17.00 Uhr
Freitag, 18.00–20.00 Uhr

Herbstzeit – gemütliche Zeit zu Hause

Was gibt es Schöneres, als in einem gemütlich dekorierten Heim schöne Stunden zu verbringen? Für Ihre Dekoration finden Sie in unserem Brockenhüsli Körbe und Schalen für Kürbisarrangements, Kerzenständer und vieles mehr. Auch Windlichter für Wohnzimmer und Garten haben wir in unserem Sortiment.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Gemeindeviehschau

Freitag, 4. Oktober

Die Braunviehausstellung findet auf dem Parkplatz des Meiersmattschulhauses wie folgt statt:

09.30–10.15, Auffuhr
10.30–12.00, Rangierung
13.00–15.00, Rangierung Spezialabteilungen und Kommentierung der Sieger

Die Festwirtschaft wird von den Pilatustryclern, Schwarzenberg geführt und ist von 10.00–18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Am Abend findet die «**Buurechilbi**» im Gemeindegarten statt. Ab 20.00 Uhr ist Unterhaltung mit dem «**Ländlertrio Stockbergbuebe**». Es werden Wanderpreise verteilt und ein **Kuhkalb verlost**.

Der Eintritt ist frei, es sind alle herzlich eingeladen.



Krienser Frauen

Fraugemeinschaft Bruder Klaus

Wasser Marsch – Besuch der Krienser Feuerwehr
Theorie Brandschutz, praktische Übungen,

Branddemonstration und Besichtigung am Montag, 28. Oktober.
Treffpunkt: 19.00 Uhr, Feuerwehr Kriens, Obernauerstrasse 1
Anmelden: bis 14.10.2013 bei V. Cavigelli, v.cavigelli@krienserfrauen.ch
Tel. 041 310 91 77

Achtung, Teilnehmerzahl ist begrenzt!



Krienser Frauen

**Frauen- und Müttergemeinschaft
St. Gallus/St. Franziskus**

**Di, 15. Oktober/Aura-Soma®-Farbsystem-Vortrag
(19.30–22.00 Uhr)**

Farben spielen eine Schlüsselrolle in unserem Leben und repräsentieren viel mehr, als wir denken. Aura-Soma®-Farbsystem verhilft zu Klarheit, innerer Ausgeglichenheit. Wellness für Körper, Geist und Seele. Mit Cornelia Kathriner, Aura-Soma-Farbberaterin und zertif. Feng-Shui-Beraterin, Sarnen. Kosten Mitglieder: Fr. 10.–/Nichtmitglieder: Fr. 15.–.
Anmeldung: info@corneliakathriner.ch oder Tel. 079 465 77 44.

Mi, 16. Oktober/Grosses Kinderspielfest zum Gallustag
14.00–17.00 Uhr, Gallusheim, Gemeindehausstrasse 9.

Do, 24. Oktober/Frauenzorg – von Frauen für Frauen
09.00 Uhr, Gallus-Treff (hinter der Gallus-Kirche). Kosten Mitglieder: Fr. 3.–/Nichtmitglieder, Fr. 5.–. Anmeldung bis 21. Oktober: b.kaeppli@krienserfrauen.ch oder Telefon 041 320 96 60.

Herzlich willkommen!

Do, 24. Oktober/Die bunte Welt der Drachenperle (19.00–22.00 Uhr)
In einem dreistündigen Schnupperkurs mit Beatrice Haltiner werden wir in die Herstellung der Drachenperlen (Glasperlen) eingeführt. Jeder Teilnehmer kann am Ende des Abends seine Drachenperle nach Hause nehmen.

Wo: Rainacherstrasse 43, Obernau. Preis: Fr. 75.– inkl. Kursmaterial.
Anmeldung bis 17. Oktober: l.hermann@krienserfrauen.ch oder Telefon 041 320 99 32.

**Di, 29. Oktober/Besinnlicher Spaziergang von Friedhof zu Friedhof
(09.30–10.30 Uhr)**

Mit Ruedy Sigrist. Treffpunkt: Vorplatz Kirche St. Gallus.



Frohes Alter 60 plus

Zischtig-Jass

Di, 15. Oktober ab 14.00 Uhr, Zentrum Bruder Klaus

Mittagstisch

Mi, 30. Oktober um 11.45 Uhr im Gallusheim. Anmeldung bis Montag, 10.00 Uhr bei H. Jauch, Tel. 041 320 74 89

Wanderungen

Di, 1. Oktober: Kürbisausstellung im Bürlimoos, Rothenburg-Wegscheid, Eintritt Fr. 6.–. Treffpunkt: 12.00, Torbogen Luzern, Bus 51 um 12.20 (Tageskarte), R. Emmenegger, 041 320 05 04

Di, 8. Oktober: Menzberg, Gutenegg, Wolhusen, 3 Std. Treffpunkt: 10.40 Uhr, Torbogen Luzern, P. Fuchs, 041 320 18 71

Di, 22. Oktober: Neuer Wanderweg Luthernbad, Schachen, 3 Std., Mittagessen Rest. Pinte, Treffpunkt: 08.00, Torbogen Luzern, Kollektivbillett, L. Ineichen, 041 310 65 82

BeadBox

Mein Schmuck

- Modische Handtaschen
- Perlen und Zubehör
- Modeschmuck

finden Sie an der
Luzernerstrasse 56 bei
der AVIA-Tankstelle

www.beadbox.ch

Keramikkünstler für Wand und Boden

catenazzi ag



Baukeramik · Naturstein

6010 Kriens
Dattenmattstrasse 16
Telefon 041 349 55 55
Telefax 041 349 55 99

E-mail: info@catenazzi.ch
www.catenazzi.ch

Mitglied Gewerbeverband

OFEN B

Ofenbau Burri AG
Tel. 041 311 04 52
Grossweid 6, 6026 Rain
www.burri-ofenbau.ch



Speicherofen
RONDA

- Gesamtgewicht:
506 kg
- Speichermasse:
200 kg

Fr. 4029.–
inkl. MWST

Mitglied
Gewerbeverband

GOLD ANKAUF

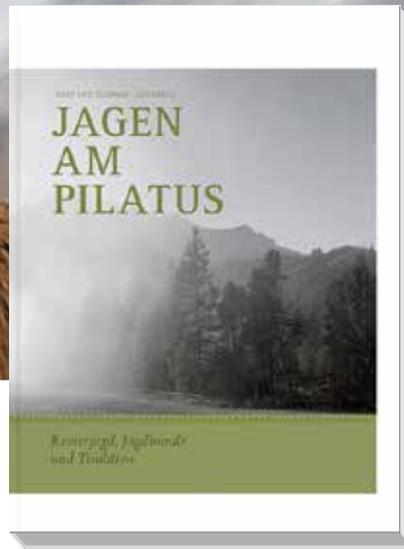


Goldschmiedeatelier
Kurt Müller
Luzernerstrasse 16, Kriens
Tel. 041 320 84 74

Mitglied Gewerbeverband

Jagen am Pilatus

Hans und Suzanne Luginbühl aus Kriens haben eine Chronik der Jagdgesellschaft Kriens-Grüebli geschrieben. Viel Wissenswertes über die Jagd, die Hunde und das aktive Vereinsleben am Fuss unseres Hausberges.



Das Buch ist zu beziehen:
– Brunner AG, Druck und Medien, Kriens
– in jeder Buchhandlung
– online www.rex-buch.ch
zum Preis von Fr. 68.–
ISBN 978-3-03727-054-7

Arsenalstrasse 24
6011 Kriens
www.bag.ch

Publikationen aus der Region –
hier sind wir die richtigen Partner.

 **BRUNNER**
DRUCK UND MEDIEN

Mitglied Gewerbeverband

JEDEN SAMSTAG BIS

18:00

Montag–Freitag
bis 20 Uhr offen.

 **länderpark**

Länger einkaufen in Stans

MIGROS und 51 Geschäfte www.laenderpark.ch



Kolpingfamilie Kriens

Sonntag, 27. Oktober, Weltgebetstag in der Klosterkirche in Baldegg.

15.00 Uhr Gottesdienst

16.00 Uhr Gelegenheit zur Begegnung im Kloster-Kafi

Donnerstag, 31. Oktober, Plauderstunde im Café Hug ab 09.00 Uhr. Wir freuen uns immer wieder auf eine rege Teilnahme.



Migration – Kriens integriert

Info- und Anlaufstelle für Migrationsfragen

Suchen Sie Informationen, Prospekte oder

Adressen zum Thema Integration? Brauchen Sie Unterstützung beim Verstehen oder Ausfüllen von Formularen? Suchen Sie Kontakte zu Einheimischen oder wünschen Sie als Migrant/in eine Begleitung für Deutschkonversation? Ebenfalls suchen wir laufend neue freiwillige Begleitpersonen.

Kommen Sie bei uns vorbei! Ohne Voranmeldung, vertraulich, unkompliziert.

Dienstag 10.00–15.00 Uhr, Donnerstag 15.00–19.00 Uhr

Luzernerstrasse 13, Tel. 041 320 66 05; E-Mail: info@kriensintegriert.ch

Alle aktuellen Infos unter: www.kriensintegriert.ch



Kriens hilft Menschen in Not www.krienshilft.ch

Ein «neuer» Occasionsgeländewagen für Tansania

In der Region Kigoma/Tansania sind Menschen- und Frauenrechtsverletzungen weit verbreitet. Häusliche Gewalt, sexueller Missbrauch, Zwangsehen, Frauenbeschneidung und illegale Verhaftungen durch die Polizei gehören fast zur Tagesordnung. In abgelegenen Gebieten werden dafür auch robuste Geländefahrzeuge benötigt. «Kriens hilft Menschen in Not» beteiligt sich mit 8000 Franken an der Finanzierung eines Occasions-Toyota-Landcruisers und hilft so mit, die Missstände zu bekämpfen.

Am Chilbi-Sonntag verwöhnt Sie «Kriens hilft Menschen in Not» mit dem traditionellen Raclette-Stand. Bei jedem Wetter! Danke für Ihren Besuch. Info: www.krienshilft.ch. Spendenkonto: PK 60-5260-0.



Naturfreunde Kriens

SA, 5. Okt., Kegelabsenden auf Krienseregg, Werner Kraus, 041 420 63 05

SO, 6. Okt., RVI Herbsttreffen der Sektion Goldau, René Winkelmann, 041 320 47 15

SO, 13. Okt., Wanderung/Wildessen Wolfenschüssen, T1,

Leoni Lüscher, 041 620 30 59

MI, 16. Okt., Wanderung Holderchäppeli-Eigenthal, T1,

Werner Kraus, 041 420 63 05

SO, 20. Okt., Jänzigratwanderung, T2, Anna Durrer, 041 535 73 10



Quartierverein Kuonimatt www.kuonimatt.ch

Am **Samstag, 26. Oktober, ab 16.00 Uhr** finden die Kuonimatt-Jassmeisterschaft und der Dog-Spielabend im Foyer der Turnhalle Kuonimatt statt.

Wiederum warten tolle Preise auf Sie. Zwischen Vorrunde und Finale gibt es einen kleinen Imbiss (bei der Anmeldung vorbestellen). Wir freuen uns darauf, viele bekannte Gesichter wiederzusehen und neue Nachbarn kennen zu lernen. Anmeldungen nehmen wir bis spätestens am **16. Oktober** unter **Tel. 041 340 03 33**, E-Mail: finanzen@kuonimatt.ch oder unter www.kuonimatt.ch (Online-Anmeldeformular) gerne entgegen. Bitte erwähnen Sie bei der Anmeldung, ob Sie jassen oder Dog spielen.

Der **Kuonimatt-Weihnachtsmarkt vom Samstag, 30. November startet neu um 13.30 Uhr und dauert bis 20.00 Uhr.** Bitte reservieren Sie jetzt schon dieses Datum.



Quartierverein Obernau www.qv-obernau.ch

Quartierstamm am Donnerstag, 26. September ab 19.00 Uhr im Restaurant Obernau

Alle Bewohner sind herzlich eingeladen, am Quartierstamm teilzunehmen. Das Restaurant-Obernau-Team sowie der QV Obernau freuen sich auf einen gemütlichen Abend mit zahlreichen Gästen.



Quartierverein Spitzmatt www.qv-spitzmatt.ch

Quartier-Stamm

Wegen der Herbstferien fällt der Stamm vom Oktober aus. Wir treffen uns wieder zum gemütlichen Plausch am Donnerstag, 7. November, ab 19.00 Uhr im Restaurant Hohle Gasse.

Infos über die Aktivitäten des Quartiervereins Spitzmatt und zur Mitgliedschaft finden Sie unter www.qv-spitzmatt.ch.



Reformierte Kirche Kriens

Familiengottesdienst zum Erntedank und Gemeindefest

In der herbstlich geschmückten Kirche feiern wir am **Samstag, 19. Oktober 2013 um 17.10 Uhr** den Familiengottesdienst zum Erntedank. Anschliessend findet das gemeinsame Nachtessen statt, wo es viel Gelegenheit für Gespräche gibt.

Ein besonderes Highlight bildet dieses Jahr die Musik. Die irische Band «Toe for Toe» wird fröhliche Lieder aufführen und zum einfachen Tanz anleiten. Für die kleinen Gäste hat unsere Jugendarbeiterin ein Kinderprogramm zusammengestellt. Wir freuen uns auf diesen Abend und laden Sie alle herzlich ein!

Die Kirchenpflege



Samariter-Verein www.samariter-kriens.ch

Verein: Monatsübung, Dienstag, 15. Oktober, 19.30 Uhr, Vereinslokal. Thema: «1. Hilfe für spezielle Notfälle»

e@Nothelferkurs: Samstag, 19. Oktober, 08.00–16.00 Uhr

Notfälle bei Kleinkindern: Mittwoch, 23. Oktober, 19.00–22.00 Uhr und Samstag, 26. Oktober, 09.00–12.00 Uhr und Mittwoch, 30. Oktober, 19.30–21.30 Uhr

Anmeldeschluss: 9 Tage vor Kursbeginn

Ort: Kurse finden im Vereinslokal Feldmühle statt.

Anmeldung: C. Neidhart, 041 310 95 76, kurse@samariter-kriens.ch



Samstag Markt Kriens

Samstagmarkt Kriens

Am 28. September gibt es bei der Bäckerei Spiekermann das feine Holzofen-Brot. Auch alle andern Marktteilnehmer, die mit eigenen Produkten oder aus der Region am Markt sind, freuen sich auf Ihren Besuch.

Gönner und neue Marktmitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Das Samstagmarkt-Team Kriens.

E-Mail: samakriens@hotmail.ch

Krienser Senioren ...

... mit dem GA auf Reisen

Am Mittwoch, 2. Oktober, Treffpunkt 07.45 Uhr, Bahnhofkiosk Luzern, Ausflug nach Lutry/Genfersee. Am Freitag, 18. Oktober, Treffpunkt 07.20 Uhr, Bahnhofkiosk Luzern, Ausflug auf den Säntis. Am Mittwoch, 30. Oktober, Treffpunkt 08.30 Uhr, Bahnhofkiosk Luzern, Ausflug nach Rivera/Botta-Kirche, Monte Tamaro.



Terre des hommes, Kinderhilfe

Mauretaniien: Bekämpfung von Kinderarbeit

Sie stehen im Morgengrauen auf, müssen äusserst mühsame Arbeiten erledigen und sind körperlicher oder sexueller Gewalt ausgesetzt: Manchmal erst sechsjährige Mädchen arbeiten als Hausangestellte. In Mauretaniien ist dieses Phänomen in den ärmsten Gesellschaftsschichten weitverbreitet. Terre des hommes (Tdh) setzt sich mit einem Programm zur Bekämpfung von Ausbeutung für den Schutz dieser Kinder vor den schlimmsten Formen von Missbrauch ein.

Tdh Freiwilligengruppe Luzern, Postkonto: 60-26730-4, www.tdh.ch



Die Hotline für Ihr Inserat:

041 318 34 76

DO, 3. Oktober	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Auf dem Dorfplatz
FR, 4. Oktober	ab 10.00 Uhr	Gemeindeviehschau	Im Meiersmattschulhaus
FR, 4. Oktober	ab 20.00 Uhr	Buurechilbi	Im Gemeindeschuppen
SA, 5. Oktober	07.00–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Im Bellpark
SO, 6. Oktober	10.30–16.00 Uhr	Flohmarkt	Im Südpol
DO, 10. Oktober	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Auf dem Dorfplatz
SA, 12. Oktober	07.00–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Im Bellpark
MI, 16. Oktober	ab 13.00 Uhr	Gallus-Tag	Feiertag (Programm: Siehe Seite 6)
MI, 16. Oktober	17.00 Uhr	Jodlerklub Turnerchörli	Festgottesdienst mit Jodelgesang in der Galluskirche
DO, 17. Oktober	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
FR, 18. Oktober	19.00–21.00 Uhr	Galerie Kriens	Vernissage Ausstellung von René Büchi
SA, 19. Oktober	07.00–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
SO, 20. Oktober		Chrienser Chilbi	Auf dem Dorfplatz und im Gemeindeschuppen
SO, 20. Oktober	ca. 15.00 Uhr	Gallizunft	Einzug Gallipaar 2014 im Gemeindeschuppen
SO, 20. Oktober	11.00 Uhr	Museum Bellpark	Kulturpreis-Übergabe
DO, 24. Oktober	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Auf dem Dorfplatz
DO, 24. Oktober	16.00–17.30 Uhr	Gemeindepräsidium	Öffentliche Gesprächsstunde mit Matthias Senn
DO, 24. Oktober	19.30 Uhr	Pro Schauensee	Seniorenanlass mit Chrienser Huusmusig im Schloss Schauensee
FR, 25. Oktober	20.15 Uhr	Harmoniemusik	Movie Night im Südpol
SA, 26. Oktober	14.00/16.00 Uhr	Pro Schauensee	Zaubermärchen mit Harfenmusik im Schloss Schauensee
SA, 26. Oktober	20.15 Uhr	Harmoniemusik	Movie Night im Südpol
SA, 26. Oktober	07.00–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
DO, 31. Oktober	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz

Sparen beim Fahren.



shop bistro

365 Tage | Mo–Fr: 6–22 Uhr | Sa/So: 7–22 Uhr
AVIA Tankstelle und Shop | Luzernerstrasse 56
Kriens | Tel. 041 311 25 91



Gutschein



3 Rp. Rabatt pro Liter Benzin.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar.
Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.
Gültig bis am 31. Oktober 2013

Ihr regionaler Heizölpartner.

SCHÄTZLE AG

Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen
www.schaetzle.ch | Tel. 041 368 60 60



Mitglied Gewerbeverband

DER NEUE FORD KUGA

Ganz schön clever, der neue Kuga mit sprachgesteuertem Audio-System SYNC² inkl. Notruf-Assistent, voll-automatischer Heckklappe und neuen EcoBoost-Motoren für mehr Leistung bei weniger Verbrauch. Erleben Sie den neuen Kuga auf einer Probefahrt.

SMART
UTILITY
VEHICLE

FR. **31'350.-**¹
ab

LEASING AB FR. **299.-**²
INKLUSIVE FORD RATENVERSICHERUNG



Th. Willy AG Auto-Zentrum Kriens

Sternmattweg 2, 6010 Kriens, Tel. 041 318 38 38,
twag.kriens@willy-gruppe.ch, www.willy-gruppe.ch

ford.ch

¹Kuga Carving 4x4 2.0 I TDCi, 140 PS/103 kW, Fahrzeugpreis Fr. 31'350.- (Katalogpreis Fr. 35'350.-, abzüglich Eintauschprämie Fr. 4000.-). ²Ford Credit Leasing: Sonderzahlung Fr. 7243.-, Zins (nominal) 4.9% inkl. Ford Ratenversicherung, Zins (effektiv) 5.02%. Laufzeit 48 Monate, 10'000 km/Jahr. Kautions- und Restwert gemäss Richtlinien der Ford Credit. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Abgebildetes Modell: Kuga Titanium 2.0 I TDCi, 140 PS/103 kW, Fahrzeugpreis Fr. 36'950.- (Katalogpreis Fr. 38'350.- plus Optionen im Wert von Fr. 2600.-, abzüglich Eintauschprämie Fr. 4000.-). Berechtigung für Eintauschprämie: Eintauschfahrzeug älter als 5 Jahre. Angebot gültig bis 30.9.2013 bei teilnehmenden Ford Händlern. Änderungen der Rabatte und Prämien jederzeit vorbehalten.

Kuga Carving und Titanium: Energieverbrauch 5.9 l/100 km. CO₂-Emissionen 154 g/km. Energieeffizienz-Kategorie C. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 153 g/km.

Wissen Sie es?

Auch in diesem Monat gibt es tolle Preise zu gewinnen:

1. Preis
Gutscheine im Wert von Fr. 80.– von Krienser und Luzerner Fachgeschäften.
- 2.–3. Preis
Je ein Buch «Kriens für Zeitgenossen» im Wert von Fr. 50.–.

Tragen Sie die Lösungen auf dem Talon ein und senden Sie ihn bis spätestens am 31. Oktober an:

Brunner AG
Postfach 1064
6011 Kriens

1 Was verbirgt sich hinter dieser Fassade?



Foto: zvg

2 In welchem Inserat von KRIENSinfo steckt dieses Wort:

Spagyrik

3 Finden Sie die drei Unterschiede auf dem Bild?



Foto: Alfred Gut

Sie haben gewonnen!

Die Lösungen zum Rätsel im KRIENSinfo vom August 2013 lauten:

- 1 2132 m. ü. M.
- 2 Duss Küchen AG

3



Aus den eingegangenen Lösungen sind folgende GewinnerInnen ausgelost worden:

- 1 Frau Rita Kaiser,
Luzernerstrasse 7a, Kriens
- 2 Frau Verena Fuchs-Bucheli,
Gärtnerweg 4, Kriens
- 3 Frau Yolanda Zumbühl-Geiser,
Mittlerhusweg 38, Kriens

KRIENSinfo gratuliert den Gewinnerinnen und wünscht allen anderen viel Glück bei der aktuellen Ausgabe!

Lösung zum Rätsel Oktober 2013

1. Hinter der Fassade befindet sich:

2. Das Wort gehört zum Inserat:

3. Hier sind die drei Unterschiede (bitte ankreuzen)



Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

E-Banking der LUKB

Erledigen Sie die Bankgeschäfte unterwegs

So sieht sie aus, die neue Welt: das Smartphone in der Hand, den Tablet-Computer in der Handtasche. Und damit verbunden ist der Zugriff auf zahlreiche Dienstleistungen und Informationen von überall. Zum Beispiel auf Bankkonten und Dienstleistungen der Luzerner Kantonalbank.



Gregor Bossert, Kundenberater bei der LUKB, Geschäftsstelle Kriens: «E-Banking lohnt sich. Sie sparen Zeit und Geld. Gerne zeige ich Ihnen wie das geht. Nehmen Sie mit mir Kontakt auf.
Telefon 041 206 36 53,
E-Mail gregor.bossert@lukb.ch»

Kein Wunder, setzt sich Online-Banking durch. Geldangelegenheiten lassen sich damit ortsunabhängig zu jeder Tages- und Nachtzeit erledigen. E-Banking ist einfach, sicher, bequem – und erst noch kostengünstig. Die Nutzer erledigen ihre Bankgeschäfte praktisch auf Tastendruck. Sie haben jederzeit volle Übersicht über ihre Konten, Zahlungen und Bankbelege.

Persönliche Beratung gewinnt an Wert

Der «traditionellen Welt» entstammten Qualitäten, die durch das E-Banking weiter an Bedeutung gewinnen: die persönliche Beratung in den Geschäftsstellen zu Vorsorgethemen, Anlagen und Finanzierungen. Dafür nehmen sich die Berater und Fachspezialisten der LUKB gerne Zeit. Sie lernen die Ziele und Bedürfnisse ihrer Kunden persönlich kennen und

entwickeln passende Lösungen – immer öfter auch unter Einbezug von E-Service-Anwendungen.

Praktisch und günstig im Alltag

Ob mobil von unterwegs oder vom Computer von zu Hause aus: E-Banking hat viele Vorteile. So informiert eine SMS, wenn der Lohn überwiesen wurde. Auch andere Bankgeschäfte vereinfachen sich spürbar: Überweisungen tätigen, Kontoauszüge drucken, Daueraufträge anpassen, E-Rechnungen empfangen und auslösen, Kreditkarten-Transaktionen überwachen, Zahlungsvorlagen erstellen und verwenden etc.

Reduzierte Gebühren

Schon aus Kostengründen lohnt sich E-Banking. Die Gebühren sind tief, gewisse Dienstleistungen sogar kostenlos. Dazu einige Beispiele der LUKB: Die Pauschale für das E-Service-Paket inklusive Maestro-Karte beträgt derzeit beispielsweise nur 20.00 Franken pro Jahr. Börsengeschäfte werden mit einem Rabatt auf die Courtage von bis zu 60% abgewickelt. Und Zahlungsaufträge in Schweizer Franken im Inland sowie ins Ausland – sofern diese den SEPA-Kriterien entsprechen – sind gratis.

Mit höchsten Sicherheitsstandards

Sicherheit wird beim E-Banking der LUKB gross geschrieben. Alle Vorgänge sind mehrfach gesichert. Die Identifikation erfolgt gleich dreifach: durch Eingabe von Vertrags-

nummer und Passwort sowie einem zeitlich limitierten SMS-Code. Die Daten sind damit vor Fremdzugriffen sicher. Bei der Übertragung gewährleistet eine 256-Bit-Verschlüsselung höchste Sicherheit.

Natürlich können auch die Nutzer von E-Banking ihren Teil zur Sicherheit beitragen. Der Virenschutz muss stets aktiviert und eine Firewall installiert sein. Es empfiehlt sich, wöchentlich eine Virenprüfung durchzuführen und nur aktuellste Software mit zuverlässiger Herkunft zu verwenden. Das Öffnen von E-Mails und Anhängen mit unbekanntem Absender ist zu unterlassen.

Helpdesk und Fachberatung inklusive

E-Banking ist inzwischen sehr einfach. Trotz einer Verdoppelung der E-Banking Nutzer in den letzten paar Jahren nehmen die Helpdesk-Anrufe stetig ab. Dazu beigetragen hat die zunehmende Informatikroutine der Kundinnen und

Kunden. Auch die dreistündigen E-Banking-Kurse, welche die LUKB kostenlos anbietet, zeigen Wirkung. Sollte es Fragen geben, ist der Anruf auf den Helpdesk Electronic Banking der LUKB, Telefon 0900 844 206, die ersten fünf Minuten gratis.

Auskunft zum Thema «E-Banking» erteilen die Kundenberater in den LUKB-Geschäftsstellen sowie im Beratungszentrum unter Telefon 0844 822 811. Ebenso sind Informationen zu finden unter www.lukb.ch/e-banking



Erfahren Sie mehr in einem Video zum E-Banking der LUKB unter www.lukb.ch/videobox

Online-Banking auf einen Blick

E-Banking ermöglicht Bankkunden per Internet Zugriff auf Konten und Dienstleistungen. 24 Stunden am Tag. Mobile Banking zusätzlich von jedem Ort aus.

Voraussetzung dafür sind ein PC oder Tablet-Computer mit Internet-Anschluss oder ein Smartphone sowie ein Konto bei der LUKB und ein E-Banking-Vertrag.

- 24 Stunden direkt, unkompliziert und diskret informiert über Konto- und Depotbestand
- Bankgeschäfte unabhängig von Ort und Zeit
- Benutzerfreundliche Abwicklung von Börsengeschäften mit reduzierter Courtage
- Bessere Konditionen im Zahlungsverkehr
- Hohe Sicherheit dank Login mit SMS-Code oder USB-Stick LUKB CLX.Sentinel
- Gratis Einführungskurse in Luzern, abends, Dauer drei Stunden

ORETA AG

Beratung rund um Böden und Teppiche neu in Kriens

Nach 30 Jahren an der Obergrundstrasse in Luzern haben Werner und Christa Rüegg ihr Geschäft, die ORETA Teppich AG, in ihre Wohngemeinde Kriens verlegt. Seit August hat der Spezialist rund um Böden und Teppiche die Türen des neuen Ladenlokals bei der ehemaligen Busschleife (heute Haltestelle Kriens) geöffnet.

Beratung auch zu Hause

pd/ Beim Blick in die Schaufenster zeigt sich die Breite des Angebots von handgeknüpften Designerteppichen, modernen Flor-teppichen, Parkett und weiteren Bodenbelägen bis zu Bodenrenovationen. «Wir sind Berater rund um Böden und Teppiche», so Werner Rüegg. «Kunden kommen zu uns, wenn sie Lust auf Veränderung in den eigenen vier Wänden haben. Gerne besuchen wir die Kunden aber auch in ihrem Zuhause, um sie optimal zu beraten. Mit einem Teppich an der richtigen Stelle kann ein völlig neues Wohngefühl entstehen. Manchmal verbergen sich aber auch unter alten Teppichböden wahre Schätze und es kommt ein schöner Parkett zum Vorschein. So haben wir schon manchen versteckten Parkett schön renoviert und ihm zu einem zweiten Leben verholfen.

Natürlich findet der Kunde bei uns auch ein breites Sortiment an verschiedenen Parketten sowie Linol, PVC, Laminat und Spannteppiche, die wir in seinem Heim verlegen.»

Altes mit Neuem kombinieren

Ein individueller Wohnstil ist heute immer beliebter. Altes wird mit Neuem kombiniert und unterschiedliche Stile werden gemixt. So steht neben dem Designersofa eine alte Truhe und darauf ein besonderes Souvenir von einer unvergesslichen Ferienreise. Oder der antike Sessel, welcher auf dem Estrich der Grossmutter gefunden wurde, wird mit einem modernen Stoff neu bezogen. Diesen Trend

spürt auch die ORETA AG. Christa Rüegg meint dazu: «Heute kaufen junge Leute handgeknüpfte Teppiche mit klassischen oder modernen Mustern, was in Kombination mit einem schönen Parkettboden oder Designermöbeln einen geschmackvollen persönlichen Effekt ergibt.»

Exklusive Stücke und Outlet-Bereich

Im Ladenlokal der ORETA AG finden sich ausgesuchte Einzelstücke. Dank der langjährigen Erfahrung von Christa und Werner Rüegg können sie auf persönliche Vorlieben eingehen und bei Bedarf in ihrem grossen Netzwerk passende Stücke auf Kundenwunsch besorgen. Daneben findet sich aber auch ein Outlet-Bereich, in welchem jeden Monat immer wieder neue hochwertige Restposten ausgestellt werden. «Aktuell bieten wir Einzelstücke der beliebten handgearbeiteten Flor-teppiche Gr. 170×230 cm bereits ab 100 Franken an. Wir haben Angebote für jedes Budget, auch Daunenduvets und Kissen», sagt Werner Rüegg. Es lohnt sich also, regelmässig einen Blick ins Schaufenster der ORETA AG zu werfen.

Besondere Empfehlung: Spezialist für Reinigungen und Reparaturen von handgeknüpften Teppichen.



Foto: ag

ZIMMERMANN ON TOUR

Weg von der Trachtentradition, vorwärts zum Trendberuf

alfr/ Zimmermann und Zimmerin pflegen in der Schweiz ein neues Image. Der 22-jährige Fabian Dubach aus Ufhusen als erster «Zimmermann on Tour» hat sich für ein halbes Jahr verpflichtet, in der Deutschschweiz in verschiedenen Zimmerwerksbetrieben Berufserfahrungen zu sammeln, auf Facebook zu dokumentieren und an Veranstaltungen wie Fachmessen Rede und Antwort zu stehen. Den zukünftigen Auszubildenden den Beruf des Zimmermanns oder der Zimmerin schmackhaft zu

machen und den Holzbearbeiter als interessantes Holzhandwerk zu präsentieren. So hat Fabian Dubach auch in Kriens Halt gemacht und wurde bei der WB Werner Bucher Zimmerei nicht nur herzlich, sondern auch fachlich hervorragend empfangen. Als Wertschätzung durfte sich der junge und engagierte Zimmermann gleich einem anspruchsvollen Objekt widmen. Im Schulhaus «Gabeldingen» hat er wesentlich zur Sanierung des neuen Holzwerkes beigetragen und die verschiedenen Arbeitsprozesse dokumentiert und kommentiert. Die WB Werner Bucher Zimmerei an der Obermauerstrasse engagiert sich seit Jahren als Lehrbetrieb und auch Zimmermeister Bucher meint, dass der Beruf des Zimmermanns und der Zimmerin in den nächsten Jahren sicher wieder zum Trendberuf sich wandeln wird.

Wer ist Arbeitgeber des «Zimmermanns on Tour?»

Der Verband Holzbau Schweiz hat unter den Mitgliedern Betriebe gesucht, welche gewillt waren, ihren vielfältigen Tätigkeitsbereich einem engagierten jungen Zimmermann näherzubringen, damit Erfahrungen mit Sanierungen von privaten und öffentlichen Gebäuden, Elementhausbau oder Photovoltaik-Anlagen gesammelt werden können.



Foto: ag

Der junge Zimmermann Fabian Dubach (links) mit Zimmermeister Werner Bucher auf dem Dachboden des «Gabeldingen».

Attraktive Autoparade im bunten Herbst



Foto: zvg

pd/ Die Garage Epper an der Autobahn AG in Kriens befindet sich an der Arsenalstrasse 27–29 (Nähe Strassenverkehrsamt). Unsere sehr gute Verkehrsanbindung an die Autobahn A2 sowie das lokale Strassennetz und die Nähe zu den Buslinien 1 und 31 machen uns sowohl für unsere Kunden wie auch Mitarbeiter gut erreichbar.

Wir verkaufen Neuwagen der bekannten Automobilmarken Honda und Peugeot. Zudem stehen immer zwischen 30 bis 40 topgepflegte Occasionsfahrzeuge verschiedener Hersteller zum Verkauf bereit. Seit dem 1. September 2013 verstärkt der 27-jährige Urs Steffen (Bild) unser Verkaufsteam.

Ob Neuwagen oder Occasionsfahrzeug – gerne erfüllt er Ihnen alle automobilen Wünsche. Mit unseren insgesamt 20 Mitarbeitern (wovon immer 4 bis 5 Lehrlinge) bieten wir eine ganze Fülle von Dienstleistungen an: Service und Reparaturen, Abgaswartung, Pneuservice usw. Ein weiteres Standbein ist unsere eigene Carrosserieabteilung. In der Spenglerei werden kleinere und grössere Unfallschäden an Fahrzeugen instandgestellt. Die Autolackiererei übernimmt danach mit der passenden Farbe das Lackieren und lässt die letzten Spuren eines Blechschadens verschwinden. Hagel- und Parkdellen werden von unseren Carrosseriemitarbeitern professionell und kostengünstig repariert. Die Abteilung Teile und Zubehör ist dafür besorgt, dass der Ersatzteilnachschub reibungslos klappt. Individuelle Wünsche bei Zubehör, Felgen und Reifen sind bei unseren Ersatzteil-Mitarbeitern in den richtigen Händen.

Unsere Kunden profitieren von einem angepassten Ersatzwagen-Angebot. Bei einem geplanten oder ausserplanmässigen Werkstattaufenthalt Ihres Fahrzeuges sind wir dafür besorgt, dass Sie jederzeit mobil bleiben. Unsere Mietwagen-Abteilung vermietet Personenwagen, Kleinbusse (9 bis 14 Plätze) sowie Nutzfahrzeuge bis maximal 3500 kg.

Gerne beraten wir Sie umfassend und kompetent in allen Fragen rund ums Auto! **Besuchen Sie uns an der Autoparade Luzern Süd – Kriens vom 19. und 20. Oktober 2013!**

KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE

Katholische Kirchengemeinde Kriens baut Mietwohnungen

pd/ Für junge Familien sind es schwierige Zeiten, eine passende Mietwohnung zu finden. Ein grosses, familientaugliches Zuhause sucht man im Grossraum Luzern meist vergebens.

Die katholische Kirchengemeinde Kriens hat sich hier zum Handeln entschlossen. Sie hat nach langen Vorbereitungen das Bauprojekt «Am Schlossbach» ins Leben gerufen. Nach intensiver Planung erfolgte im Januar 2013 der Spatenstich für zwei neue Miethäuser. Der Rohbau ist mittlerweile kurz vor dem Abschluss und die neuen Wohnanlagen nehmen sichtlich Form an. Der Erstbezug ist für Sommer 2014 vorgesehen. Es entstehen 21 moderne und geräumige Wohnungen mit grosszügigen Aussenbereichen. Bei der Konzeption wurde besonderes Augenmerk auf ein gesundes Umfeld für junge Familien sowie Paare und Singles gelegt. Die ruhige, grüne und verkehrsgünstige Lage birgt viele Vorteile. Schulen, Krippen und Sportanlagen sind ebenso schnell erreicht wie vielfältige Einkaufsmöglichkeiten und die Autobahn.



FOTOS: zvg

Trotz der gehobenen Ausstattung können die Wohnungen zu fairen Preisen vermietet werden. Sie verfügen alle über moderne, bestens ausgestattete Küchen, grosszügige Bäder und hochwertige Parkettböden. Auf der Website www.am-schlossbach.ch wird laufend über das Bauprojekt informiert.



Küchenausstellung und Produktion:

Mo–Fr, 8–12 Uhr und 13–17.30 Uhr, Sa, 9–13 Uhr

Emmenweidstrasse 12 Emmenbrücke

041 269 06 40

duss-kuechen.ch



Offizielles Mitteilungsblatt
der Gemeinde Kriens und der
Krienser Vereine

Herausgeber

Gemeinde Kriens,
praesidialabteilung@kriens.ch
Schachenstrasse 13, PF, 6011 Kriens,
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98

Auflage

14 000 Exemplare

Verbreitung

an alle Briefkästen der Gemeinde Kriens

Erscheinungsweise

monatlich

Redaktion

- **Gemeinde:** Andrea Sigrist,
andrea.sigrist@kriens.ch
Gemeinde Kriens, Postfach, 6011 Kriens,
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98
- **Parteien/Vereine/Panorama:**
Alfred Gut, kriensinfo@bag.ch
Tel. 041 318 34 76, Fax 041 318 34 70
- **Handel & Gewerbe:** Alfred Gut,
a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76
KRIENSinfo, Postfach, 6011 Kriens

Anzeigen

- **Anzeigendisposition:** Danila Bumbacher-Boschian, d.bumbacher@bag.ch
Tel. 041 318 34 67, Fax 041 318 34 70
- **Anzeigenverkauf:** Alfred Gut,
a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76
beide: KRIENSinfo, PF, 6011 Kriens

Verlag und Gesamtkoordination:

Brunner Verlag, Kriens

- **Verlagsleiter:**

Werner Kirschbaum,
w.kirschbaum@bag.ch
Brunner AG, Druck und Medien,
Postfach, 6011 Kriens

Abonnement-Service

Brunner AG, Druck und Medien,
Postfach, 6011 Kriens, Tel. 041 318 34 21
1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 48.-

Layout: Fabian Müller, f.mueller@bag.ch
Brunner AG, Druck und Medien

printed in
switzerland

Wichtige Termine KRIENSinfo

<i>11/2013 November</i>			
Redaktionsschluss:	MI	09.	Oktober
Inserateschluss:	FR	11.	Oktober
Post-Zustellung:	MI	30.	Oktober
<i>12/2013 Dezember</i>			
Redaktionsschluss:	DO	07.	November
Inserateschluss:	MO	11.	November
Post-Zustellung:	MI	27.	November
<i>1/2014 Januar</i>			
Redaktionsschluss:	MI	04.	Dezember
Inserateschluss:	MI	11.	Dezember
Post-Zustellung:	MO	23.	Dezember



**Blumen schenken
- Freude bereiten**

Stiftung Brändi
sozial und professionell

Dorfgärtnerei, Schachenstr. 33, 6010 Kriens, Tel. 041 320 43 55,
Mo 13.30 - 18.00 Uhr, Di - Fr 08.00 - 12.00 Uhr, 13.30 - 18.00 Uhr,
Sa 08.00 - 16.00 Uhr - www.braendi.ch

Mitglied Gewerbeverband

GWÄRB

DIE MOBILIAR, KRIENS

Die Mobiliar – Beratung ist Vertrauenssache



Remond Stephan

Felix Koch

alfr/ Wussten Sie, dass die Mobiliar die älteste private Versicherung der Schweiz ist? 1826 in Bern gegründet, ist sie genossenschaftlich verankert und ihren Versicherten verpflichtet. Die genossenschaftlich verankerte Mobiliar beteiligt ihre Kunden am Gewinn. Jedes Jahr bezahlt die Mobiliar rund 140 Millionen Franken an die Versicherten retour.

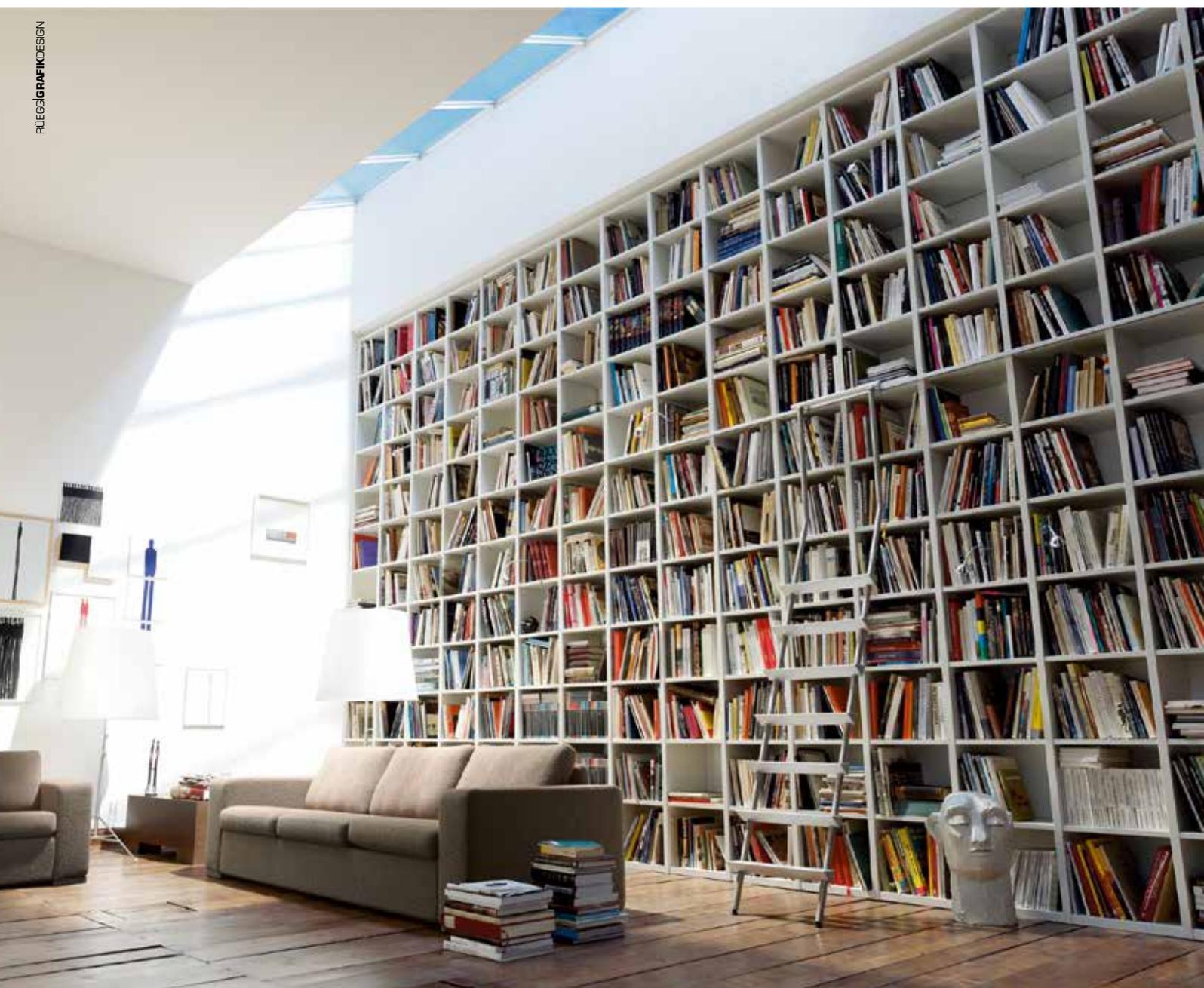
Jeder 3. Haushalt in unserem Lande ist bei der die Mobiliar versichert. Dies ergibt ein Kundenvolumen von 1,6 Millionen.

Somit gehört die Maxime «Beratung ist Vertrauenssache» zur Aufgabe jedes Mitarbeiters. In Kriens sind dies Felix Koch und Remond Stephan. Vertrauenssache ist das eine, Kompetenz das andere. Felix Koch hat 1978 eine Versicherungslehre absolviert, war Agenturleiter und ist heute Vorsorgespezialist. Remond Stephan ist seit bald 14 Jahren für die Mobiliar tätig. Zwei «gestandene» Mitarbeiter, welche sich mit dem Unternehmen voll identifizieren und sich laufend weiterbilden. «Denn nur so kann man nebst Sympathie das Vertrauen der Versicherten gewinnen und individuelle, auf die Kundschaft abgestimmte Policen abschliessen», sagen die zwei Herren. Über die Mobiliar zu debattieren erübrigt sich, denn das Unternehmen ist seit bald 200 Jahren etabliert, bekannt für gute Leistungen und Seriosität. «Über den Tisch gezogen» wird bei der Mobiliar niemand!, sagen Felix Koch und Remond Stephan, «denn die meisten Versicherten bleiben ein Leben lang der Mobiliar treu und vertrauen ihren Kundenberatern.» Ein Grund mehr, sich durch die beiden kompetenten Gentlemen Felix Koch und Remond Stephan beraten zu lassen.

Was immer kommt – wir sind für Sie da.

NEUE IDEEN IM RAUM.

FÜEGG&GRAF IKDESIGN



Mitglied Gewerbeverband

AMREIN
WOHNEN